



ABC DESIGN

TOUR

Bedienungsanleitung
Instructions for use

Think Baby. Think Family.

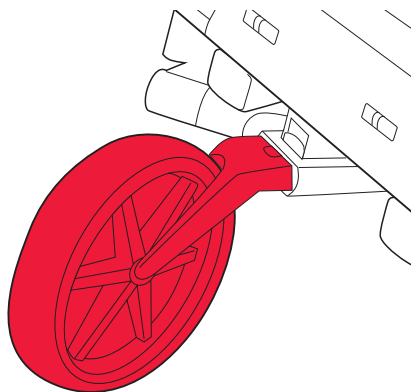


EN1888-2:2018+A1:2022
EN 15918:2011+A2:2017

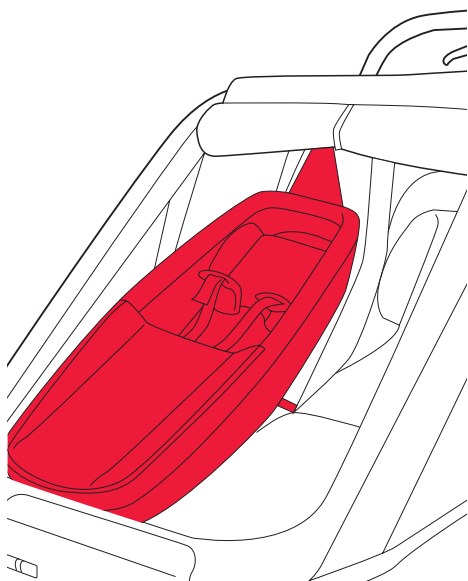
Bedienungsanleitung
Instructions for use

Fahrradanhänger Tour ABC.2025.1

Zubehör / Accessories

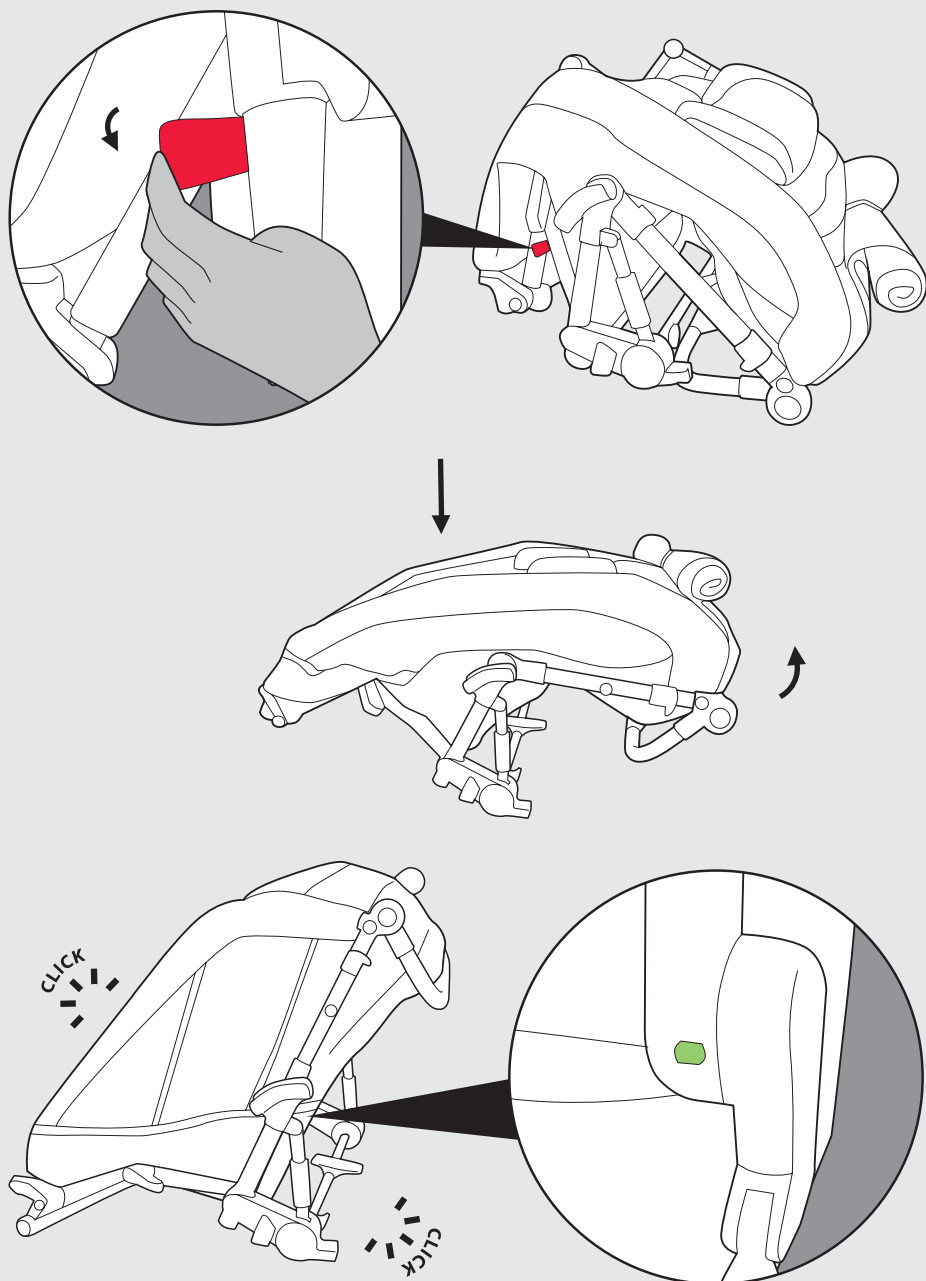


ABC Design Sportvorderrad Tour
ABC Design sport front wheel Tour

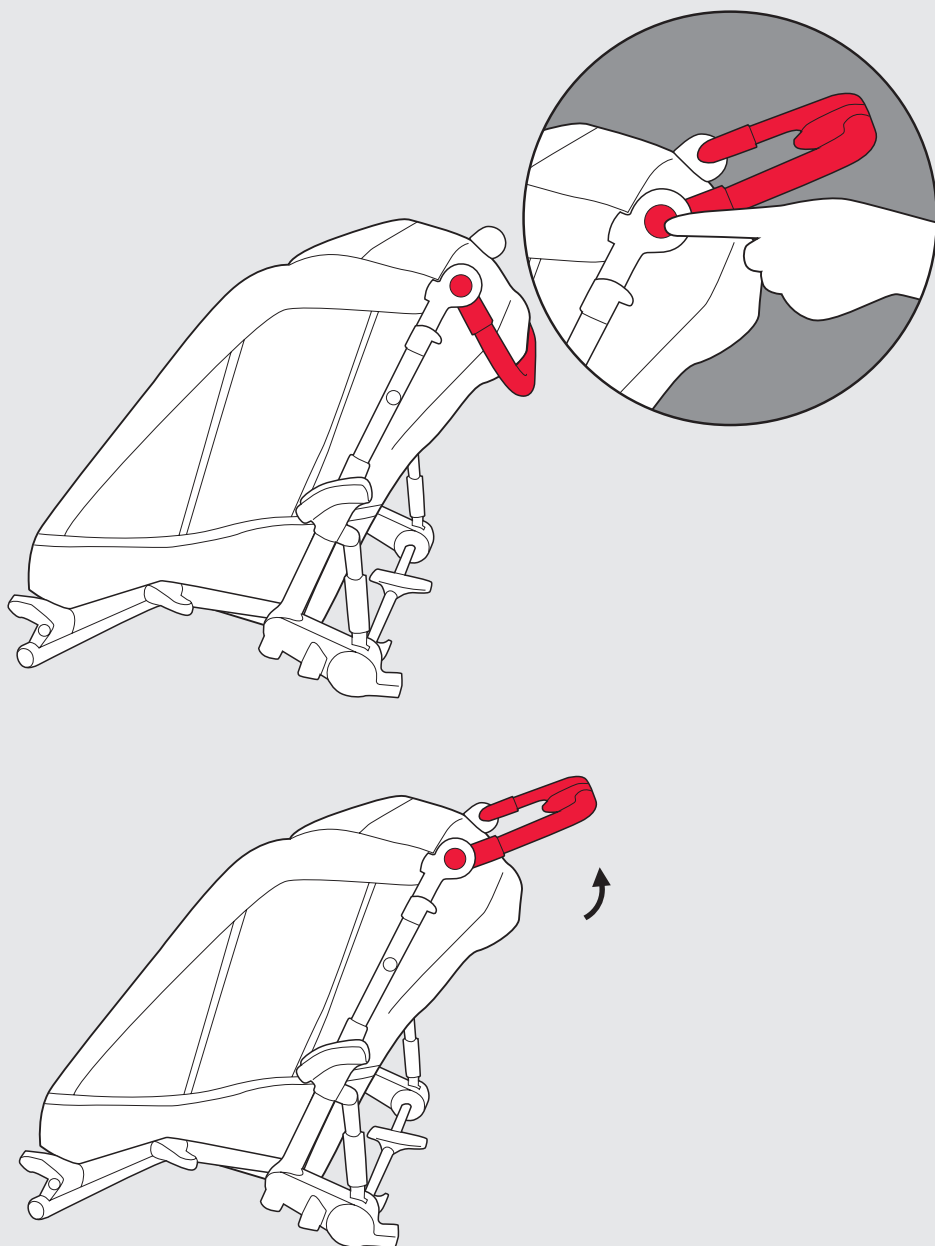


ABC Design Neugeborenen Set Tour
ABC Design New Born Set Tour

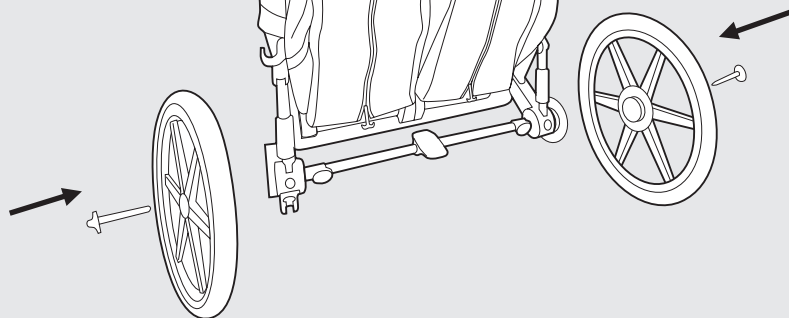
1



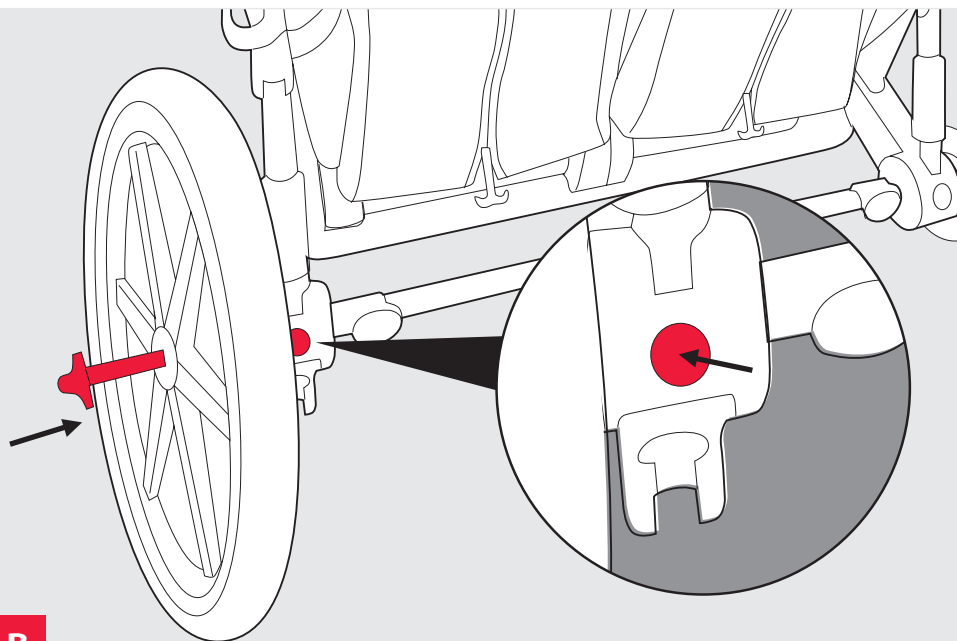
2



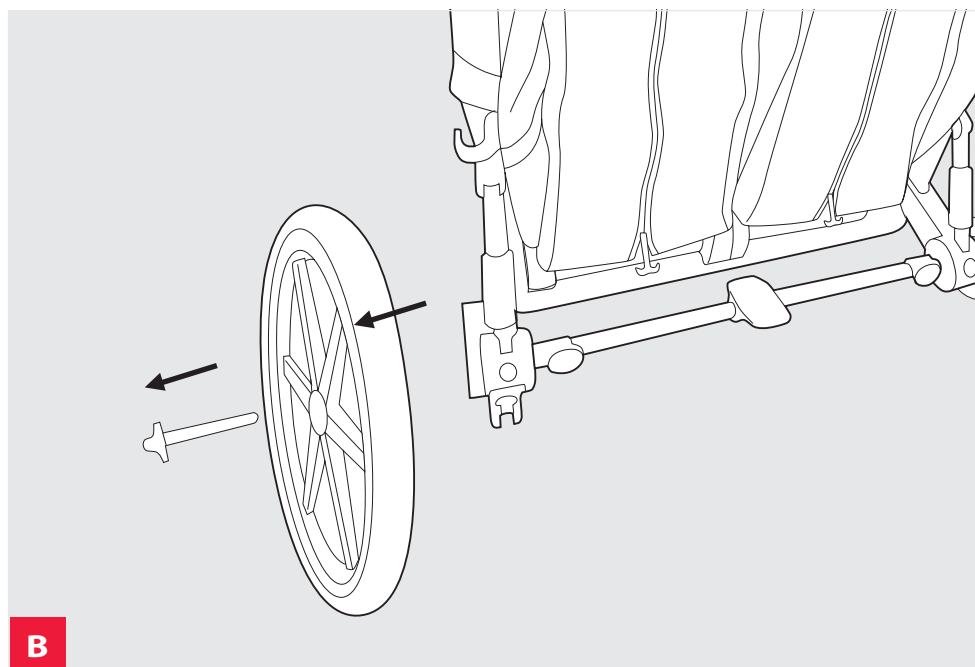
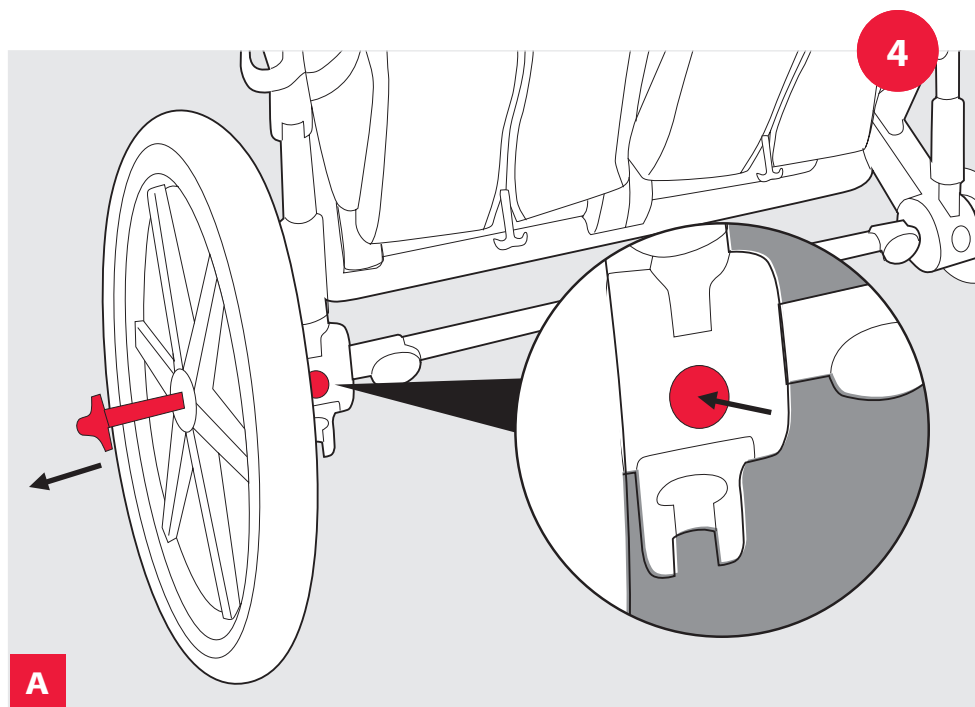
3



A

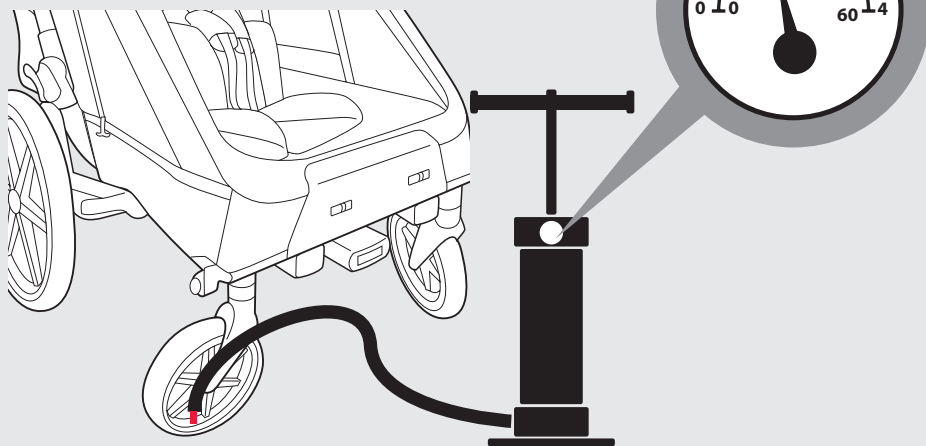


B

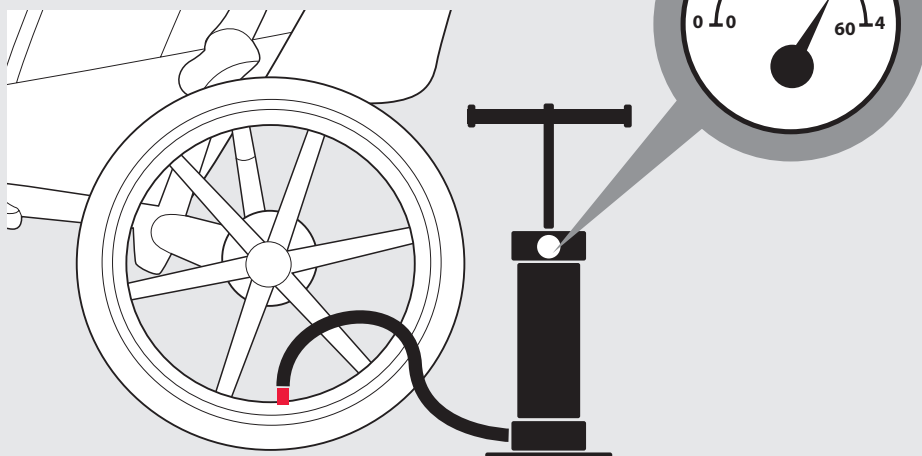


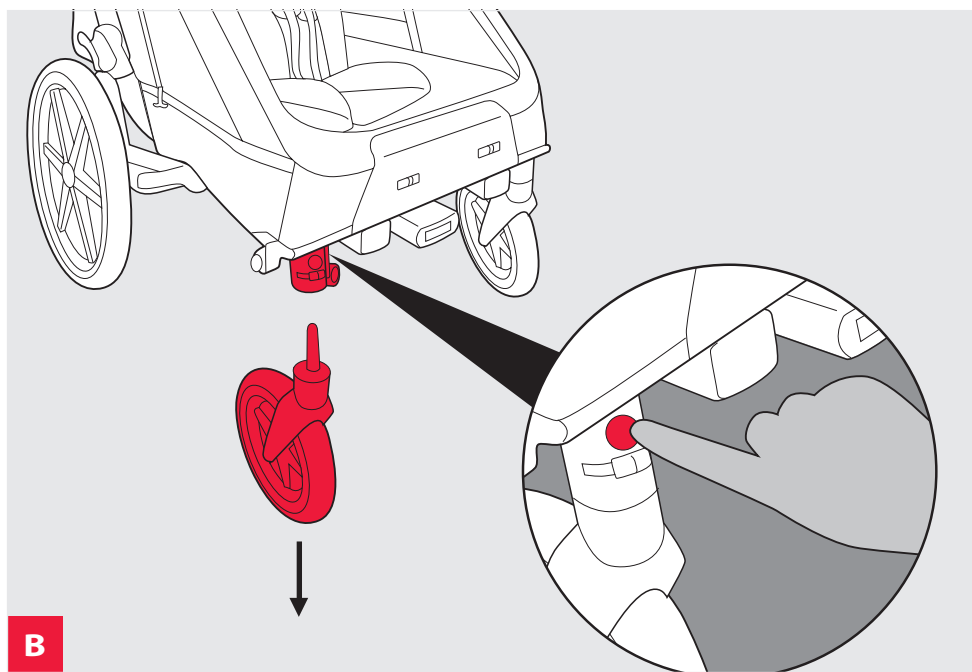
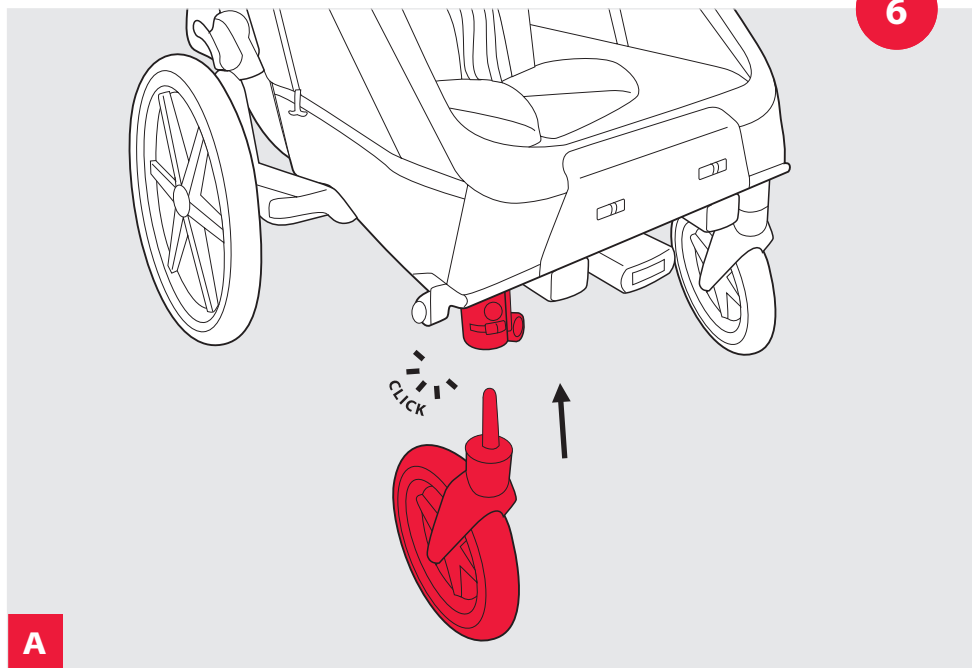
5

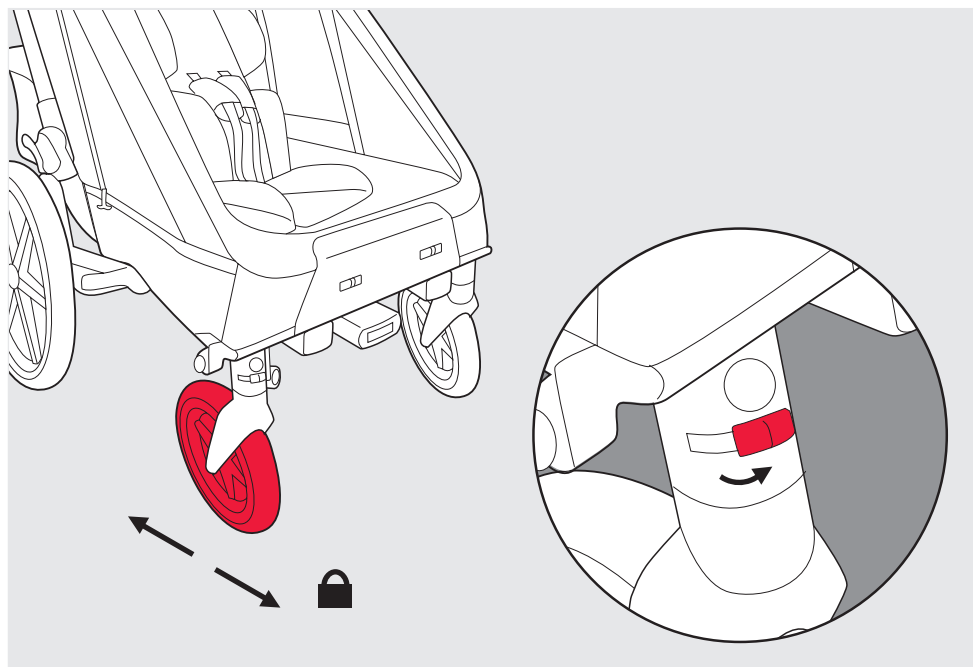
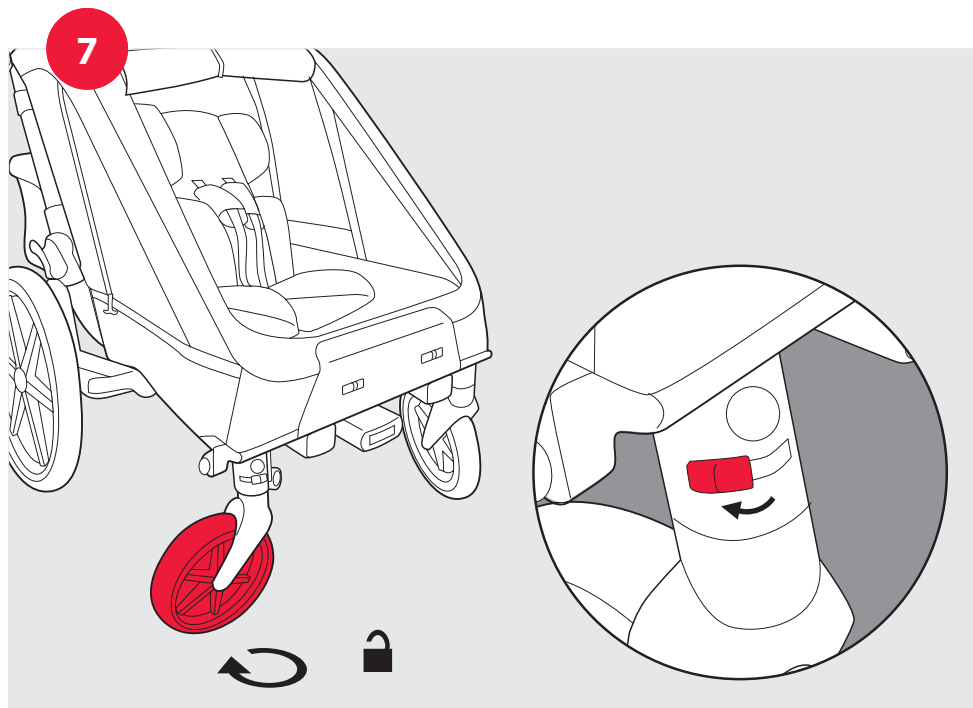
MAX 1,3 - 2,0 BAR (18-28 PSI)

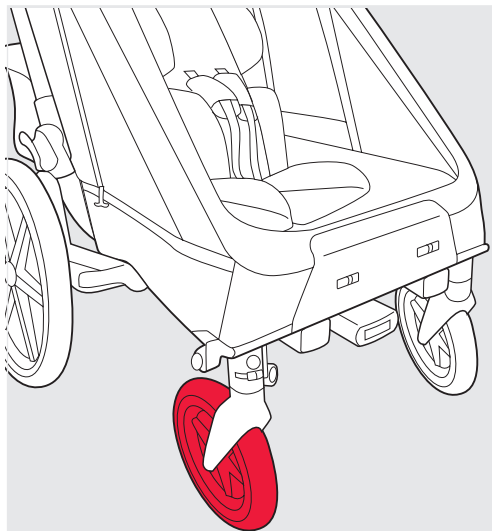
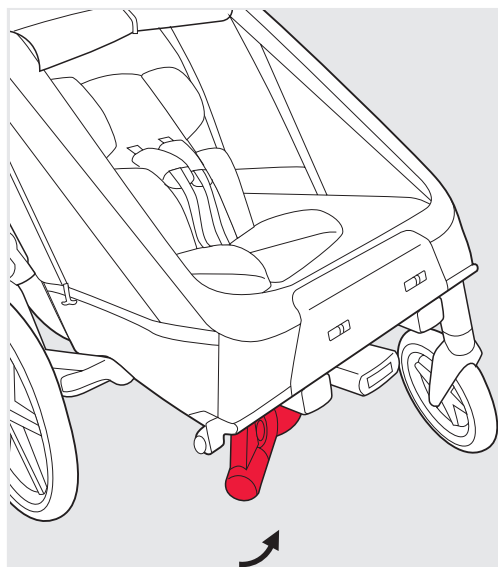
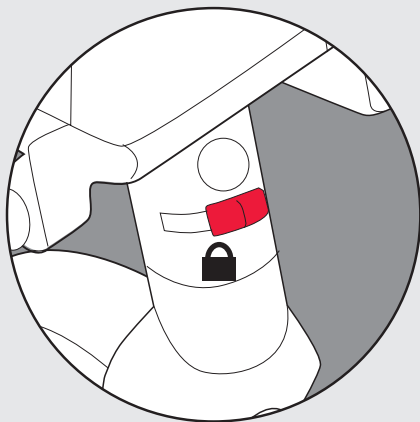
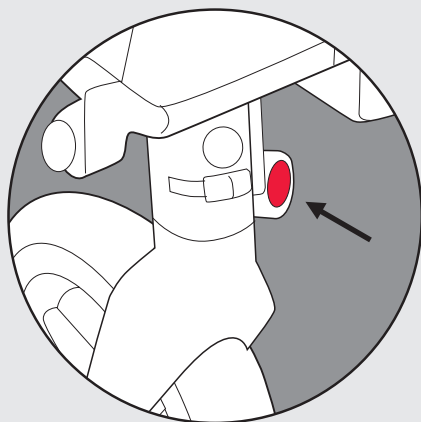


MAX 2,5 - 3,5 BAR (36-50 PSI)

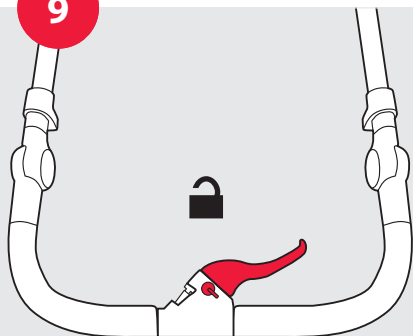




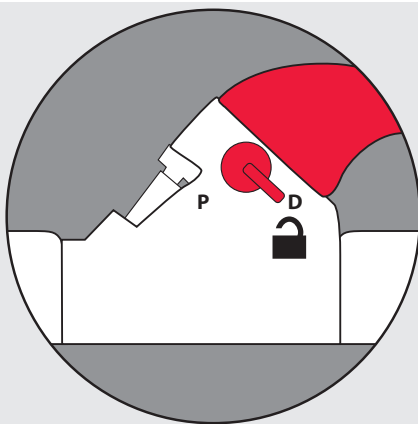


**A****B**

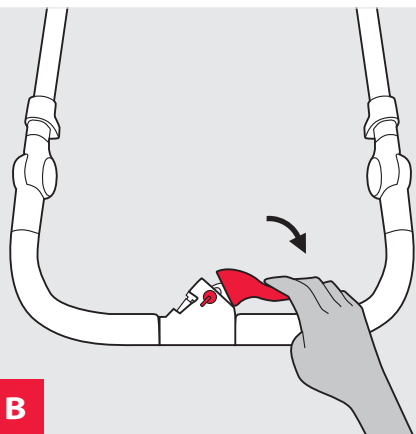
9



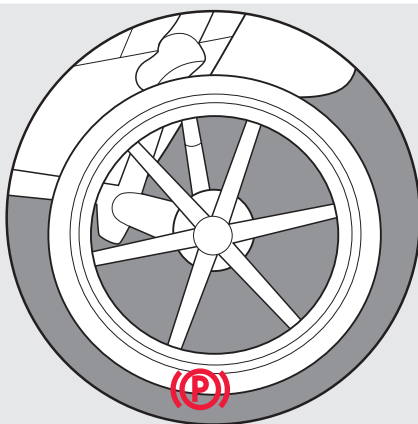
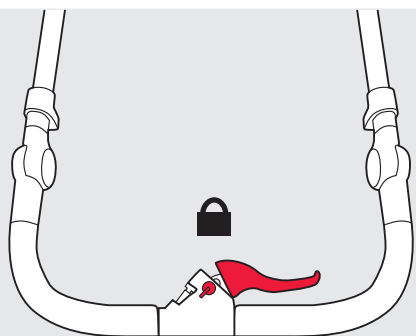
A



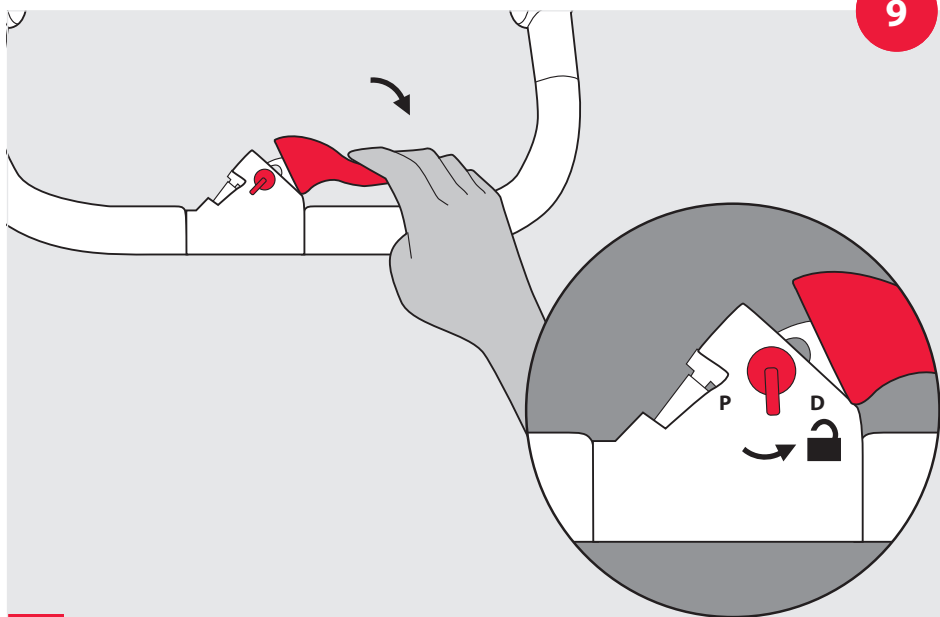
B



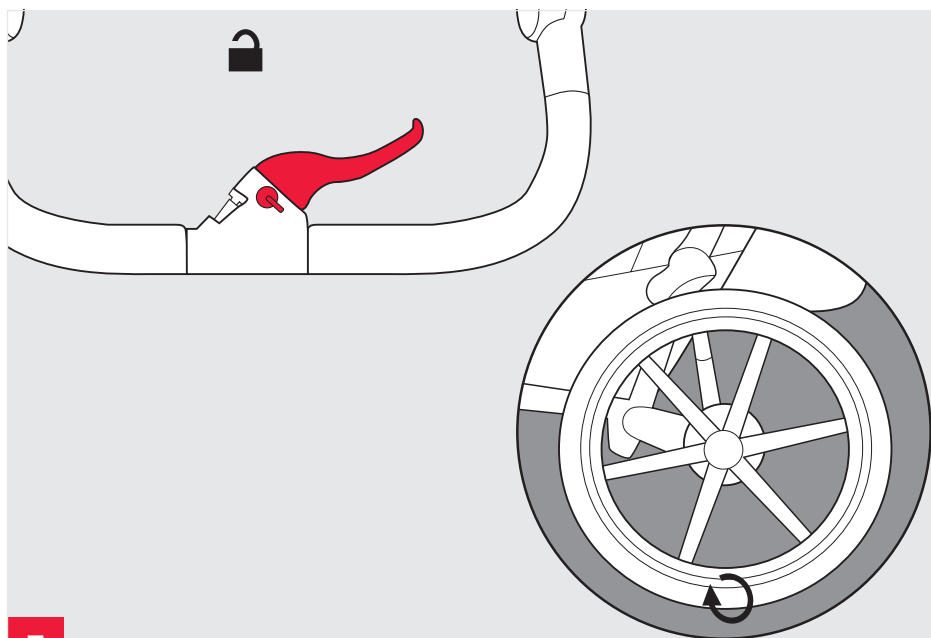
C



9

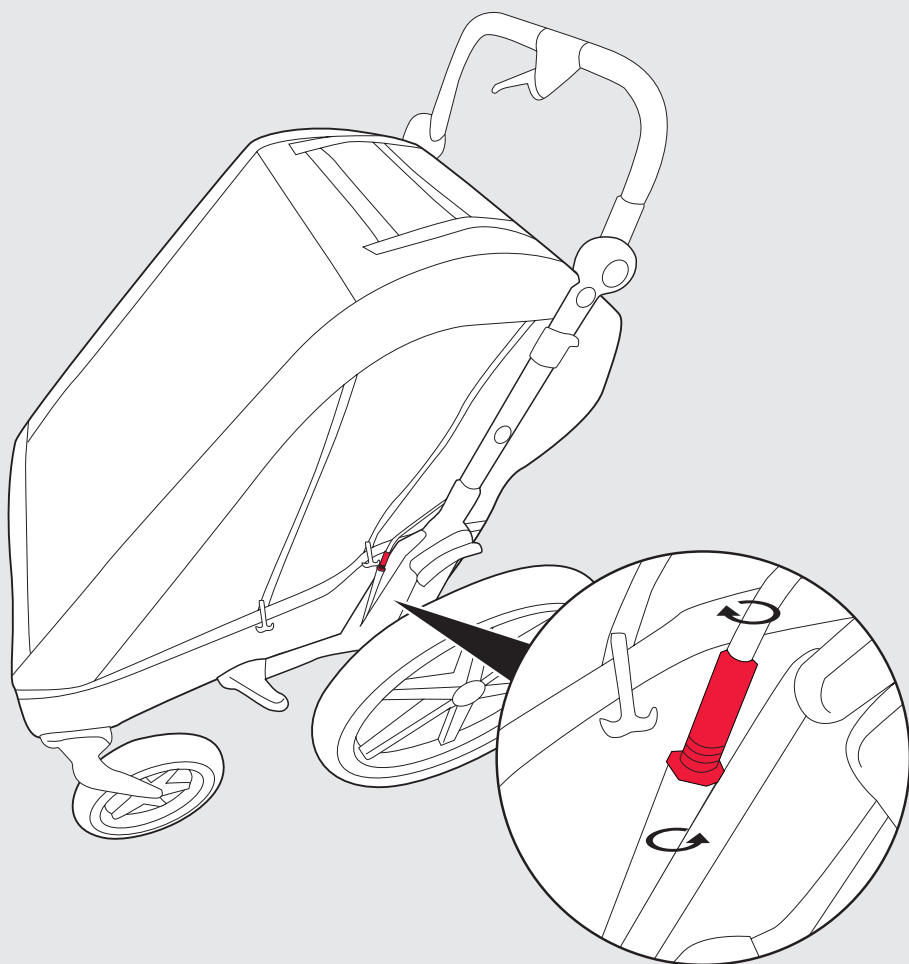
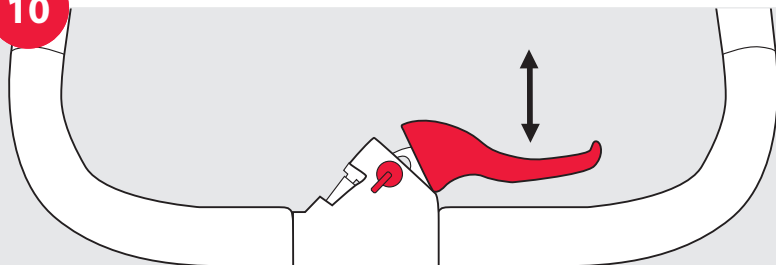


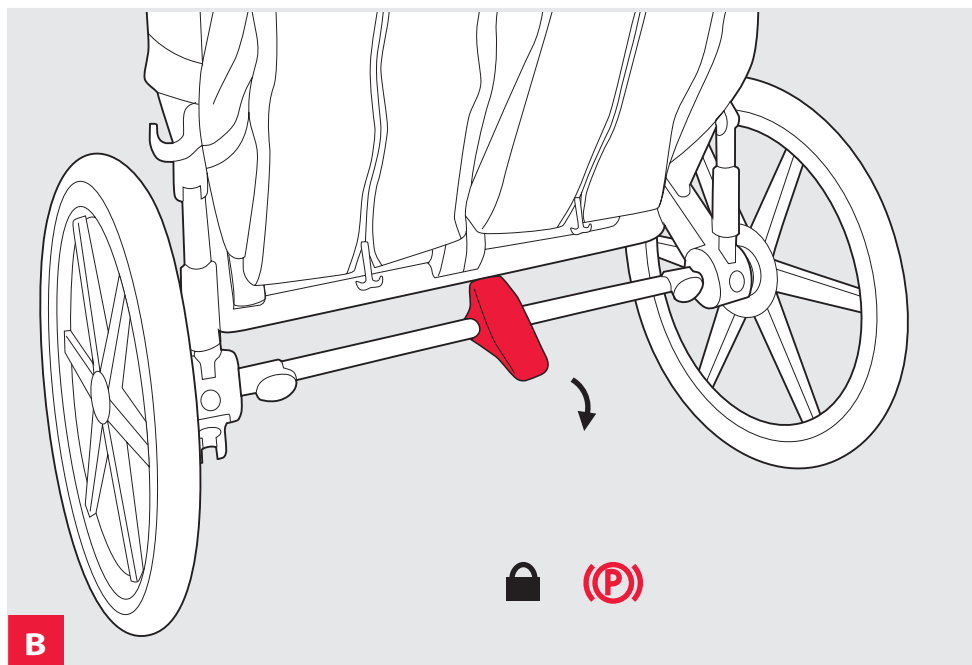
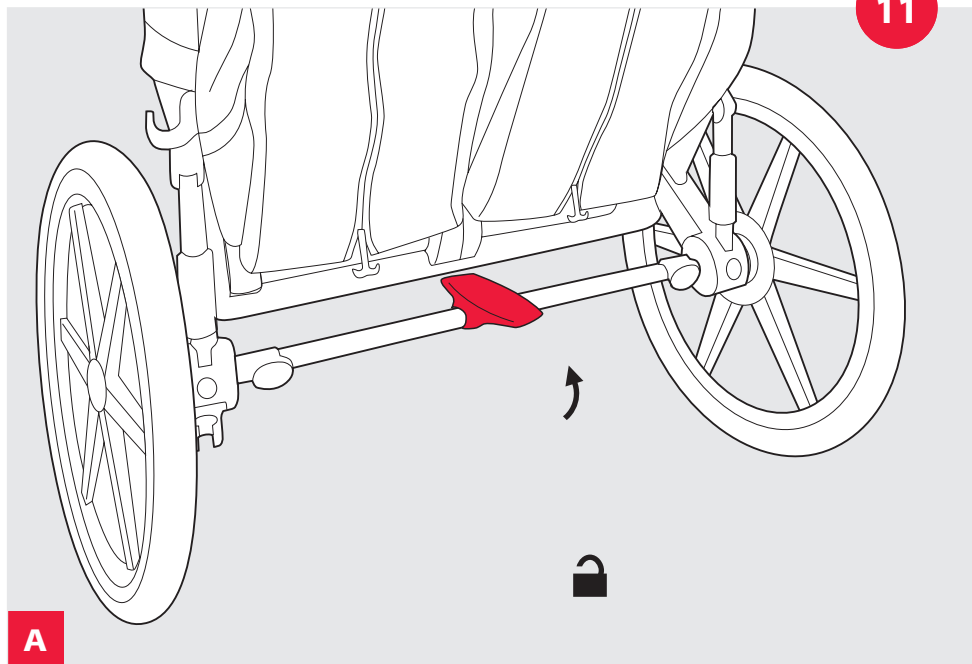
D



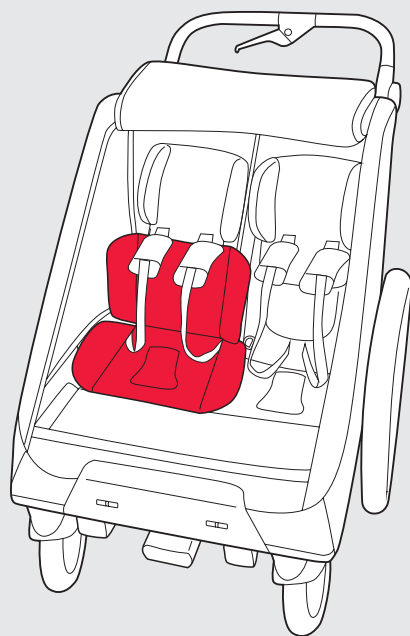
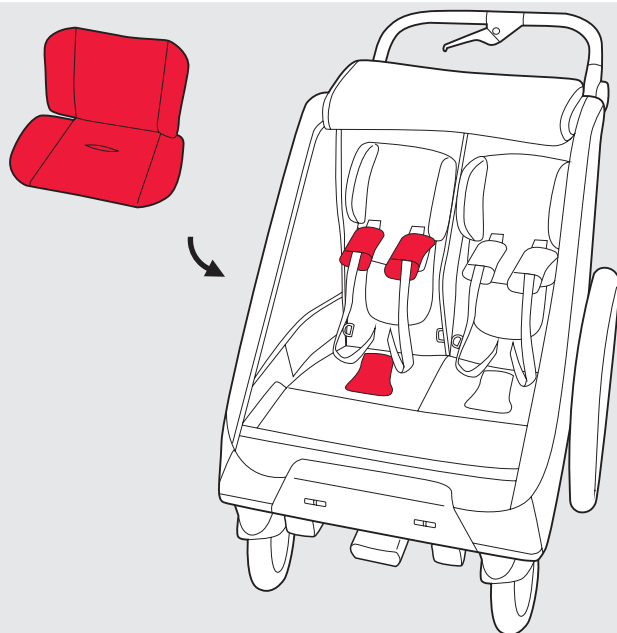
E

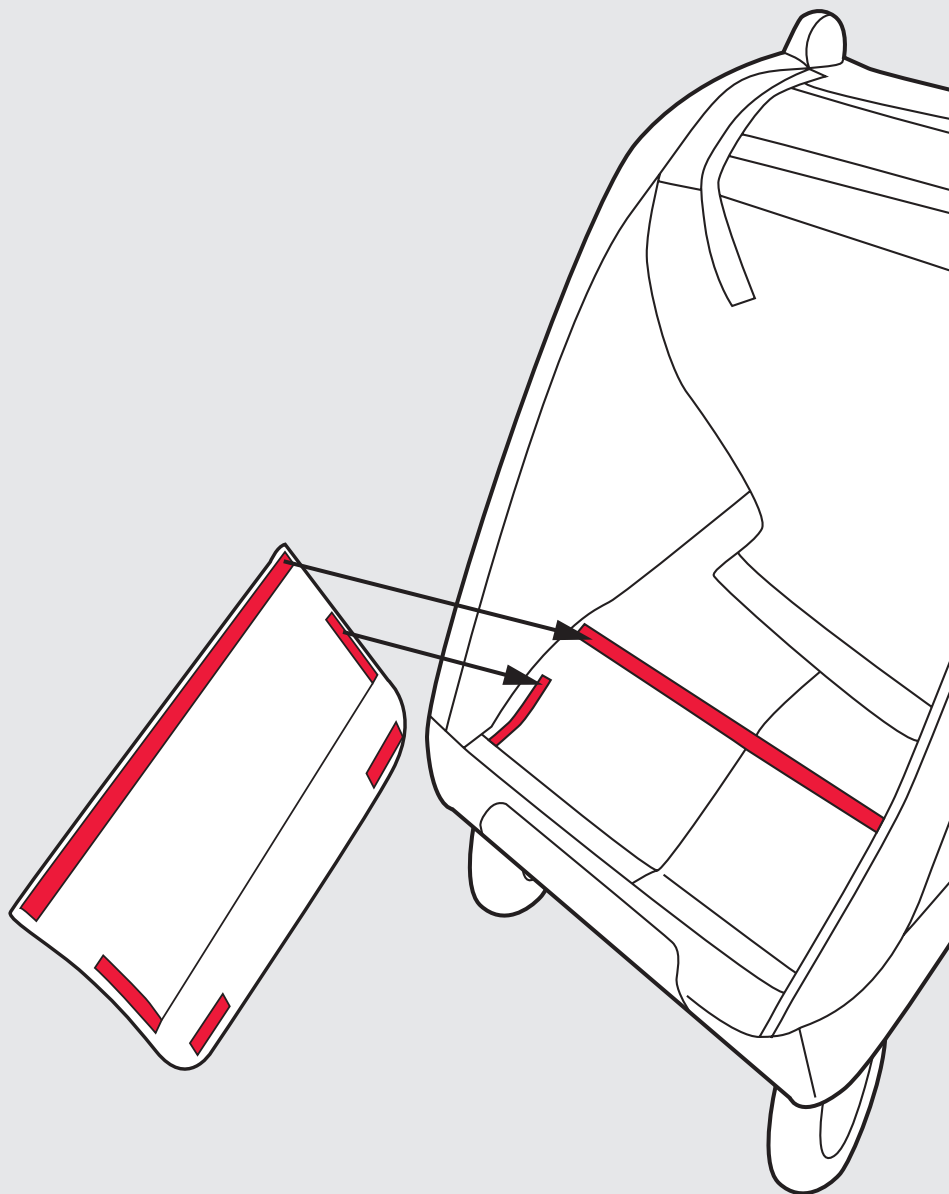
10



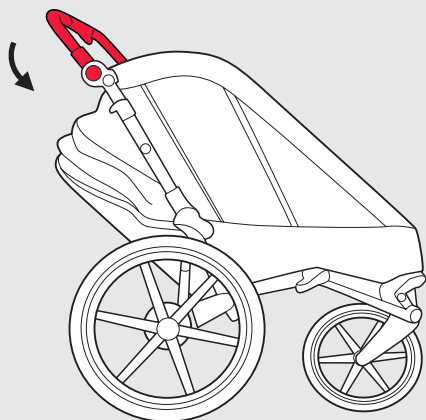


12

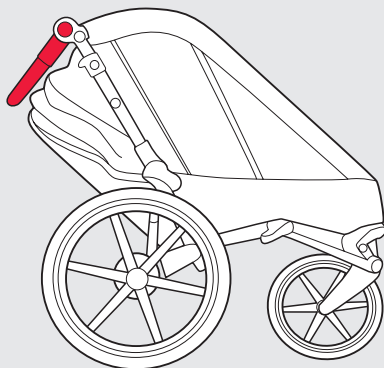




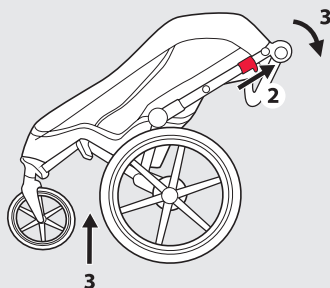
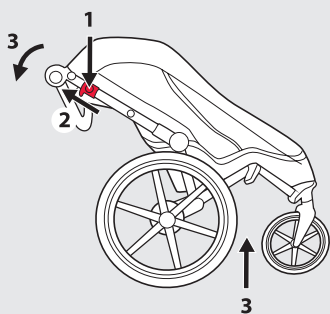
14



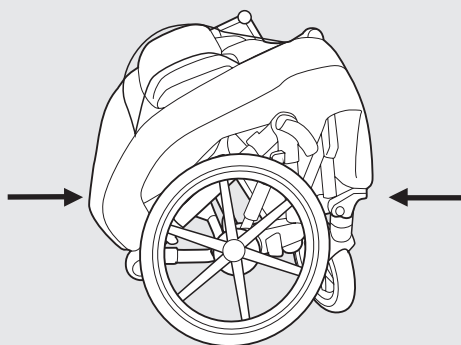
A



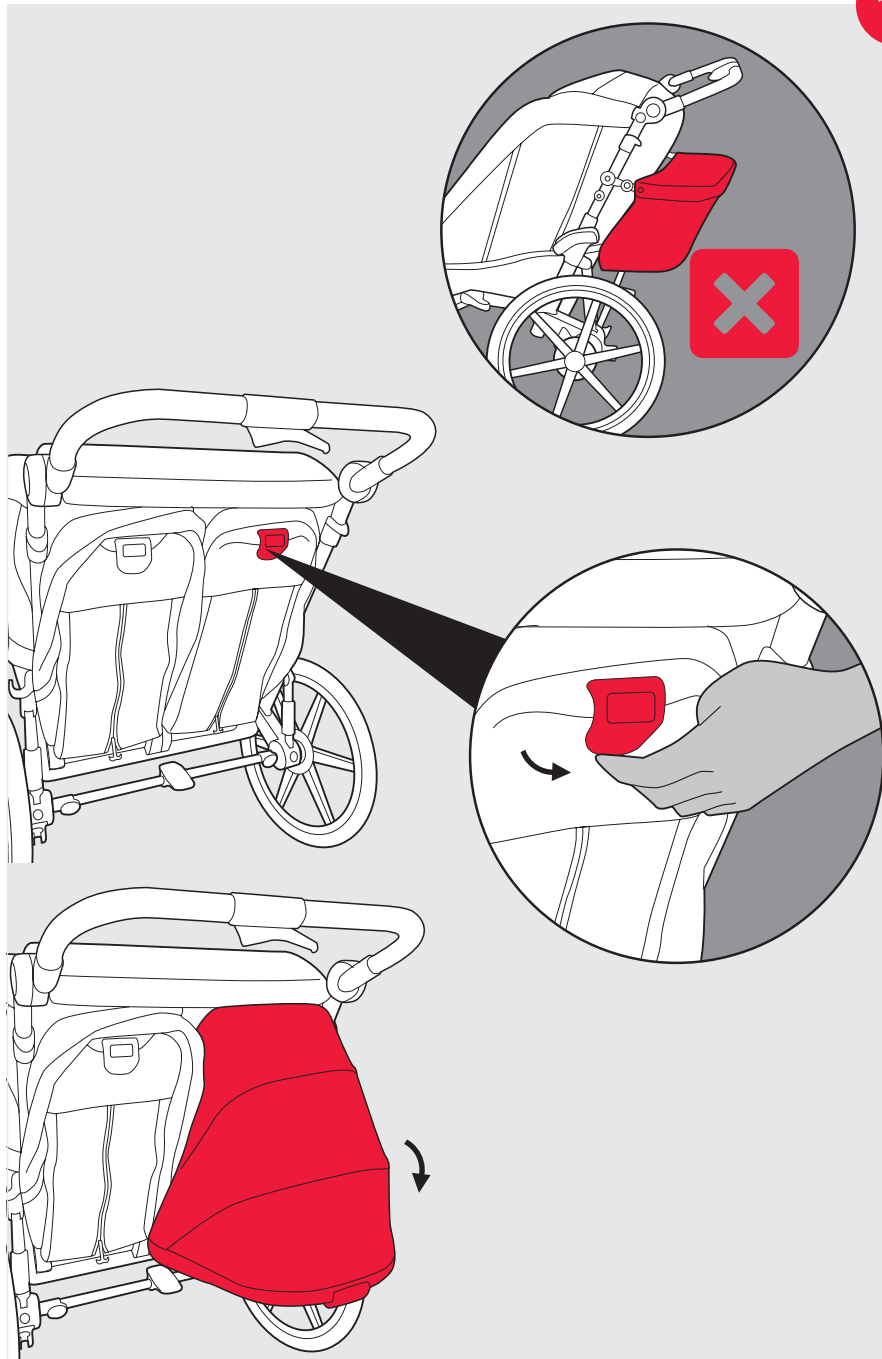
B



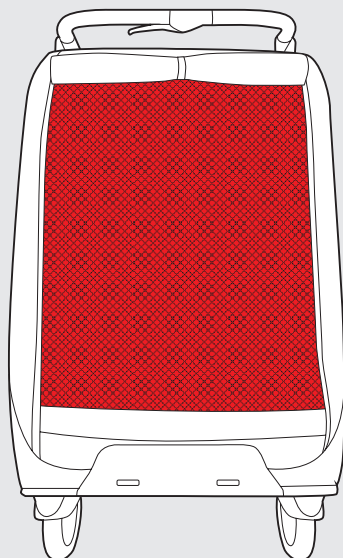
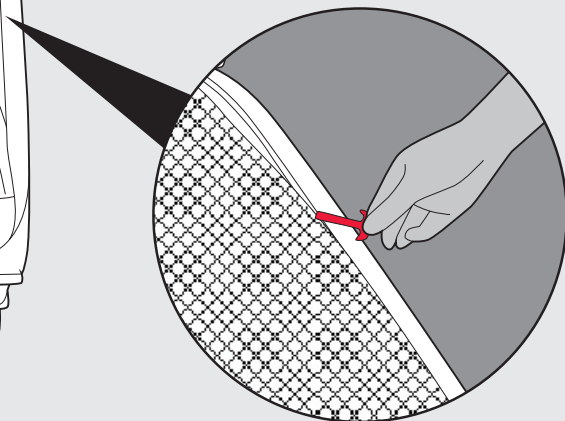
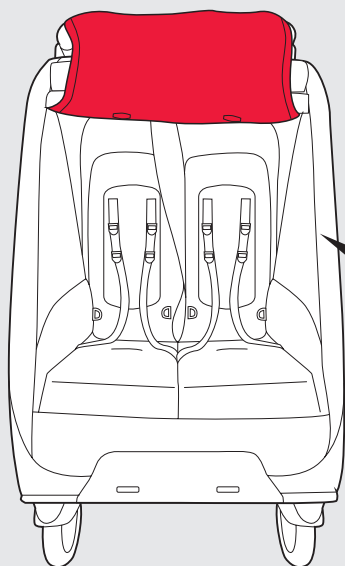
C

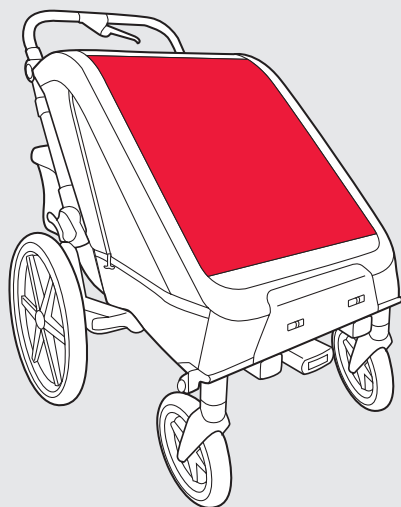
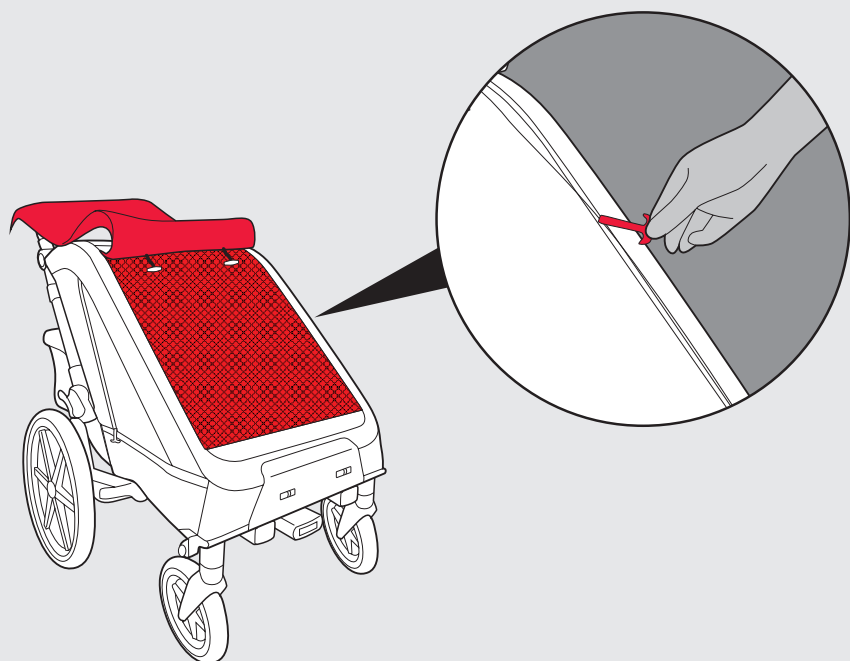


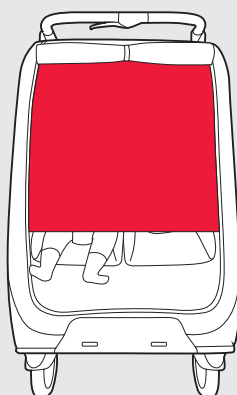
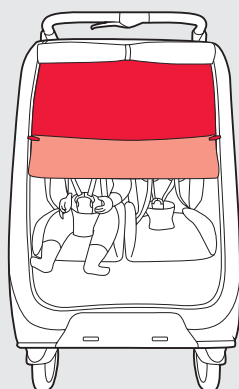
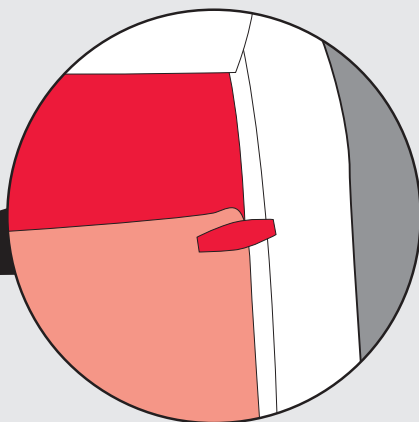
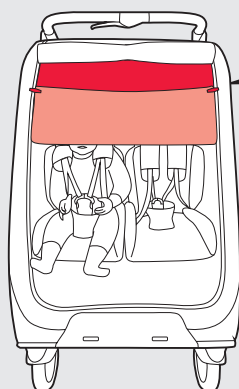
D

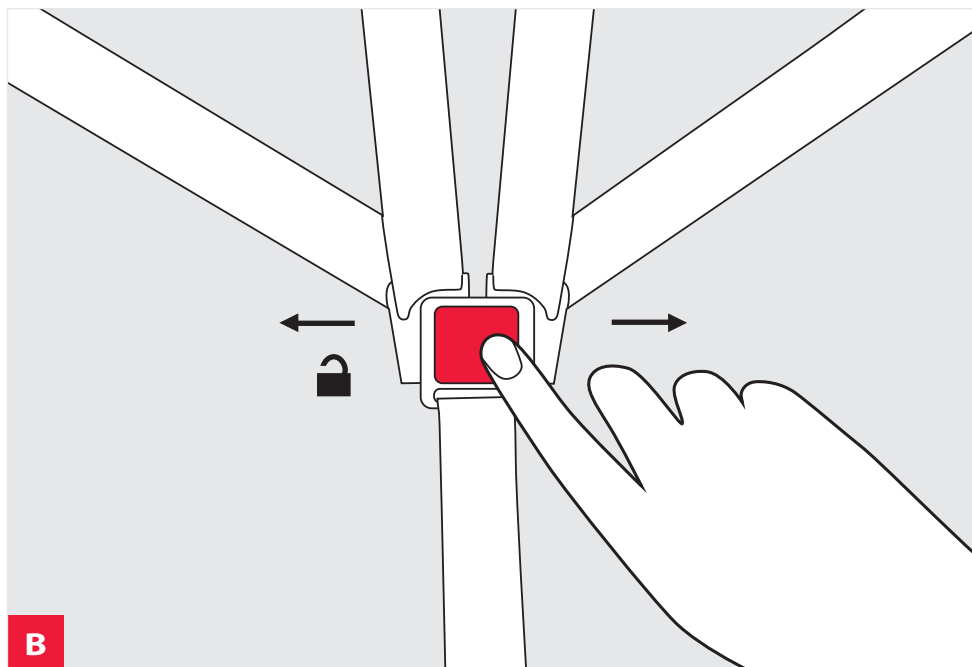
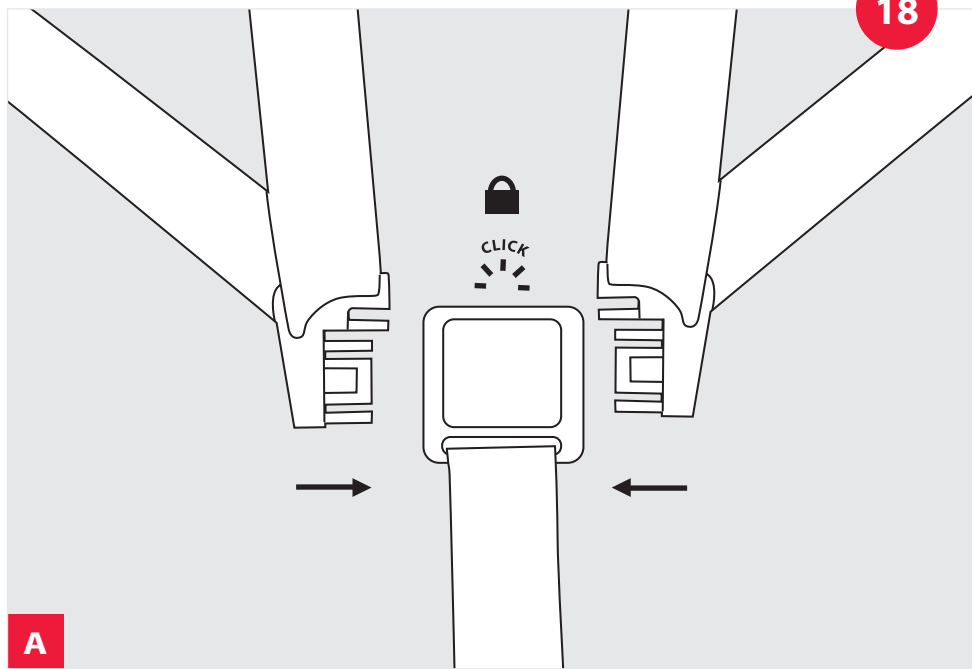


15

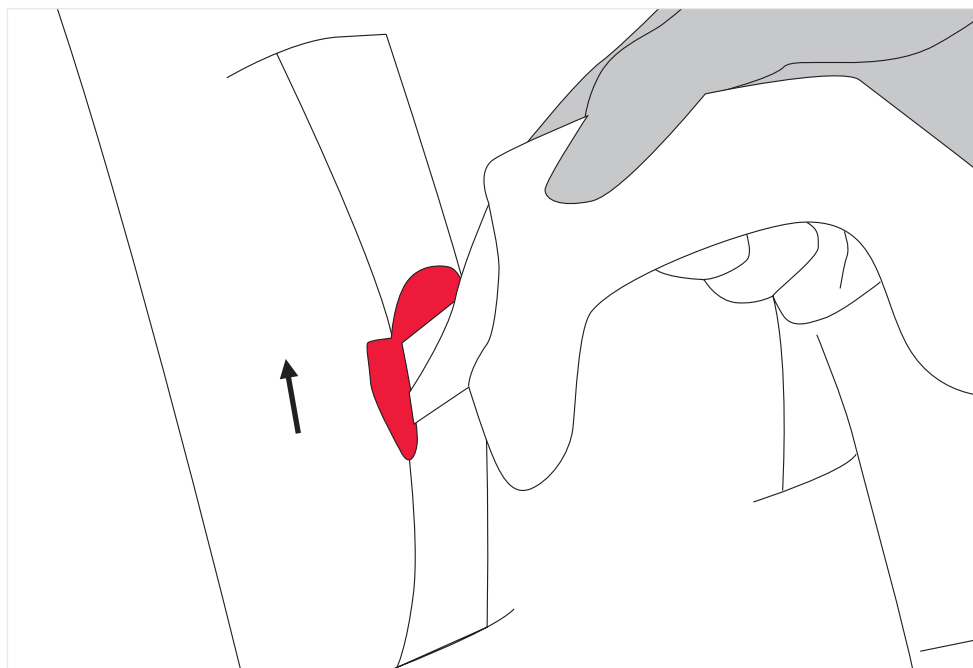
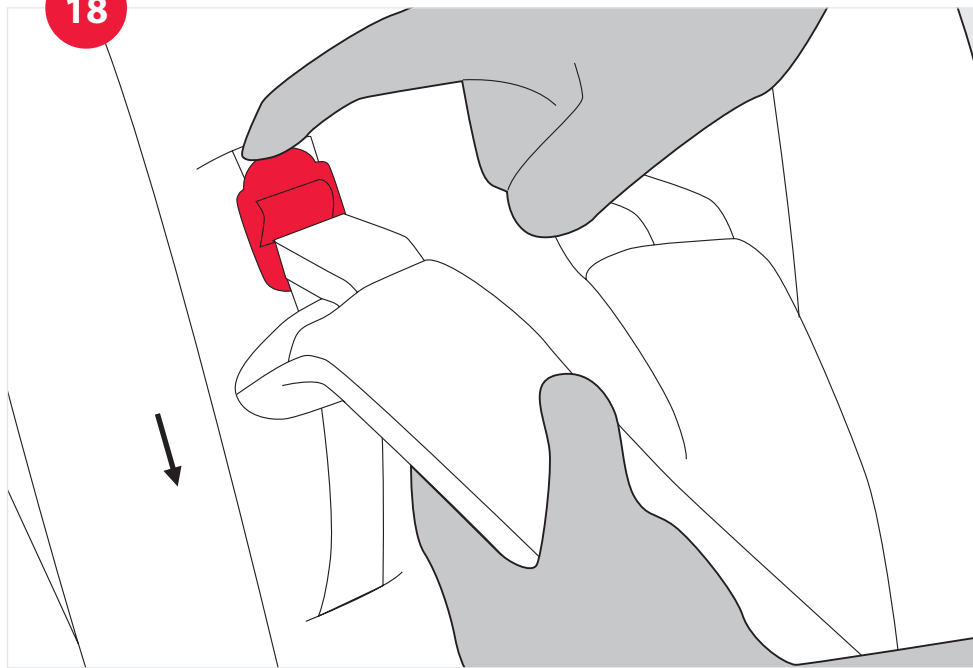


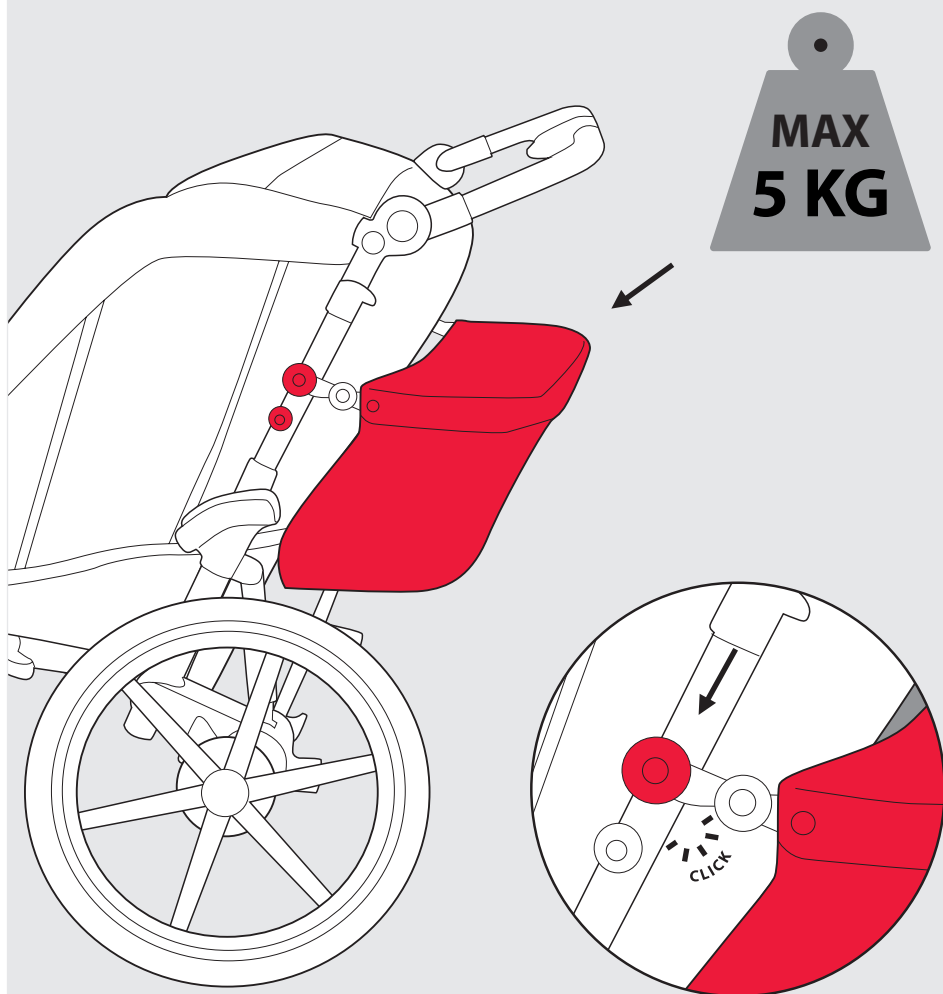


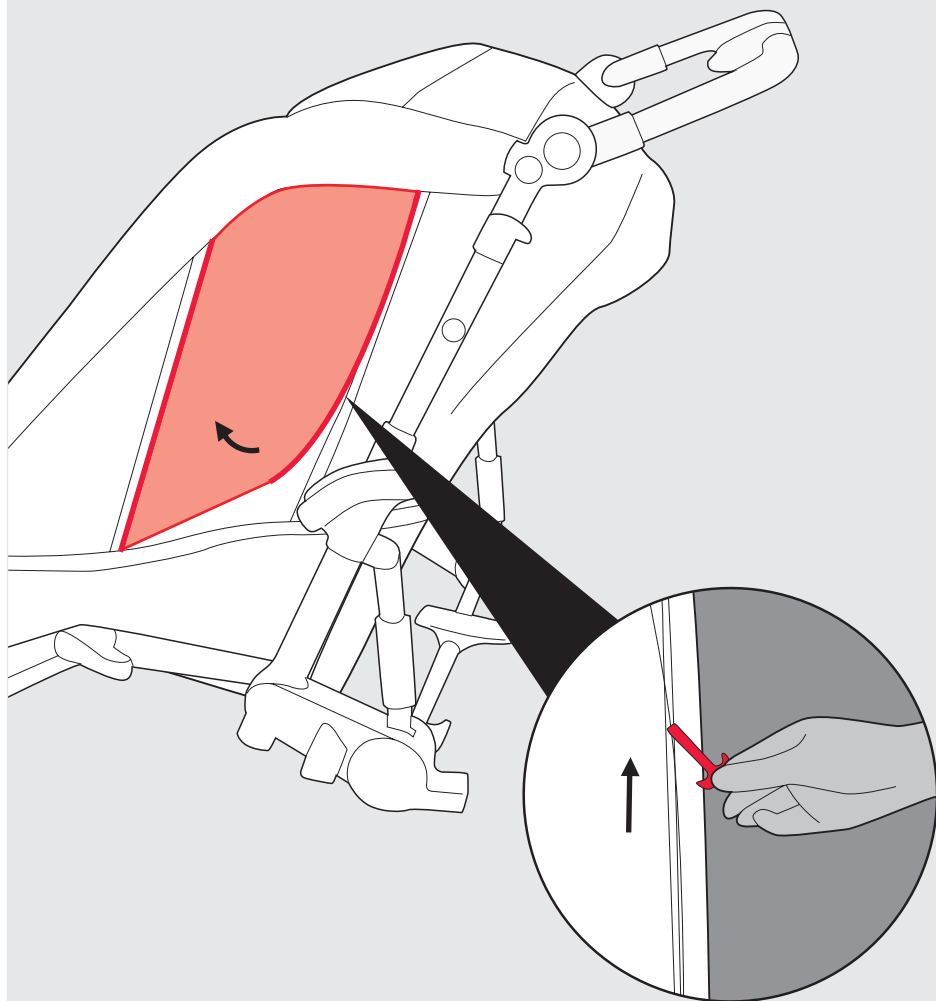


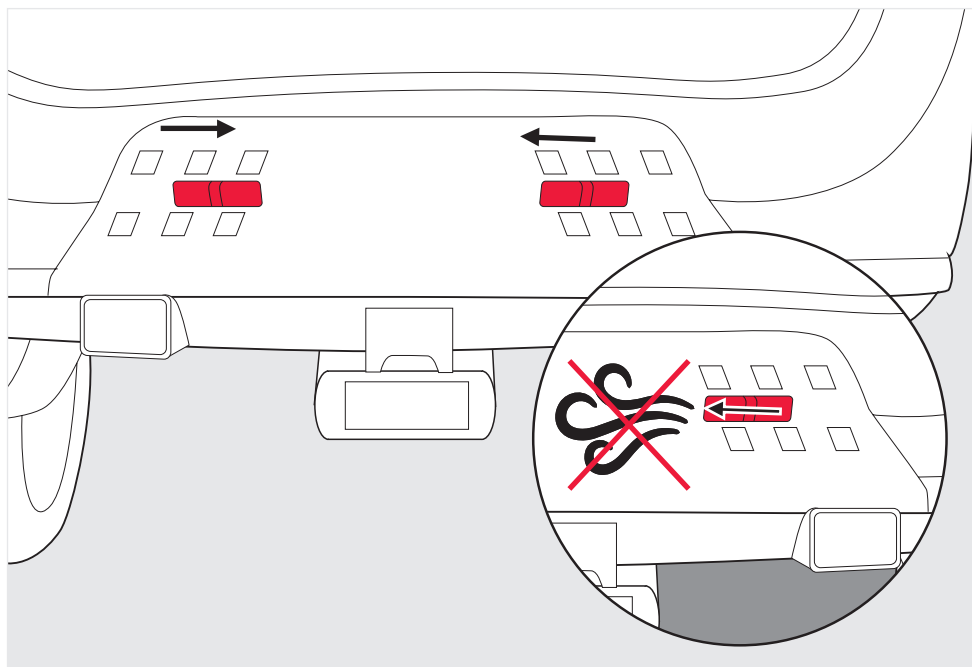
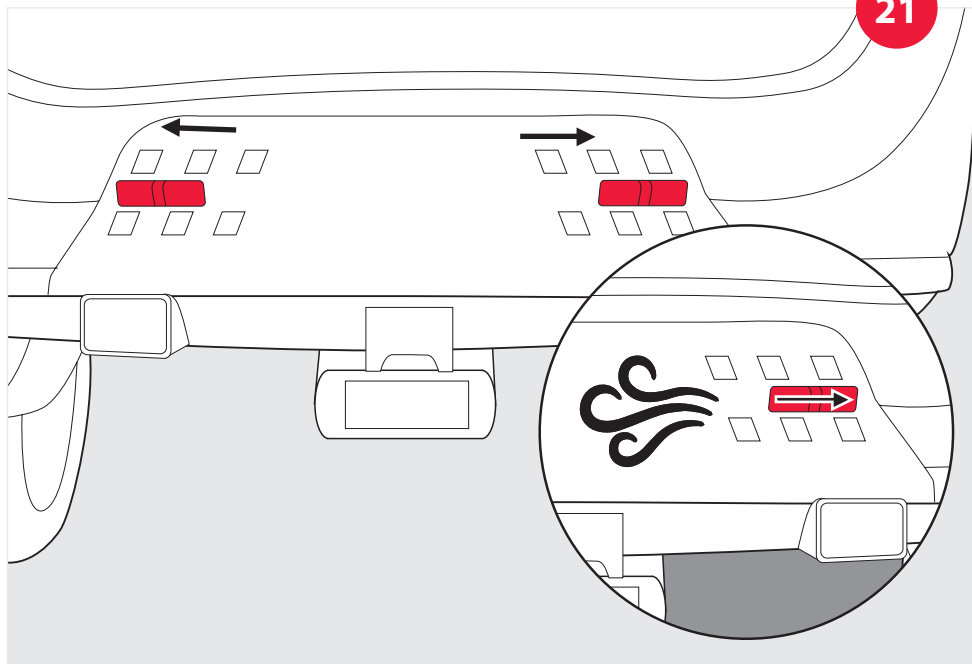


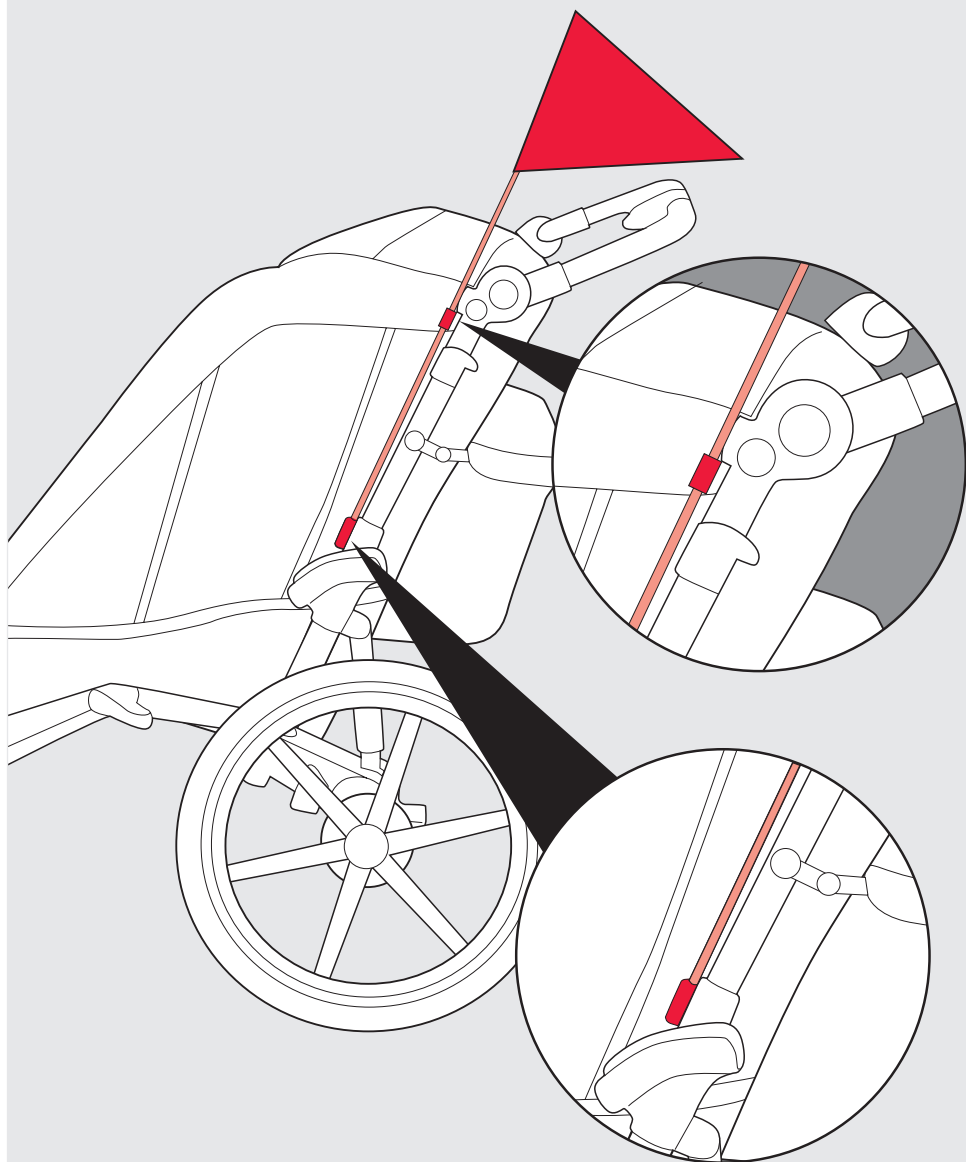
18

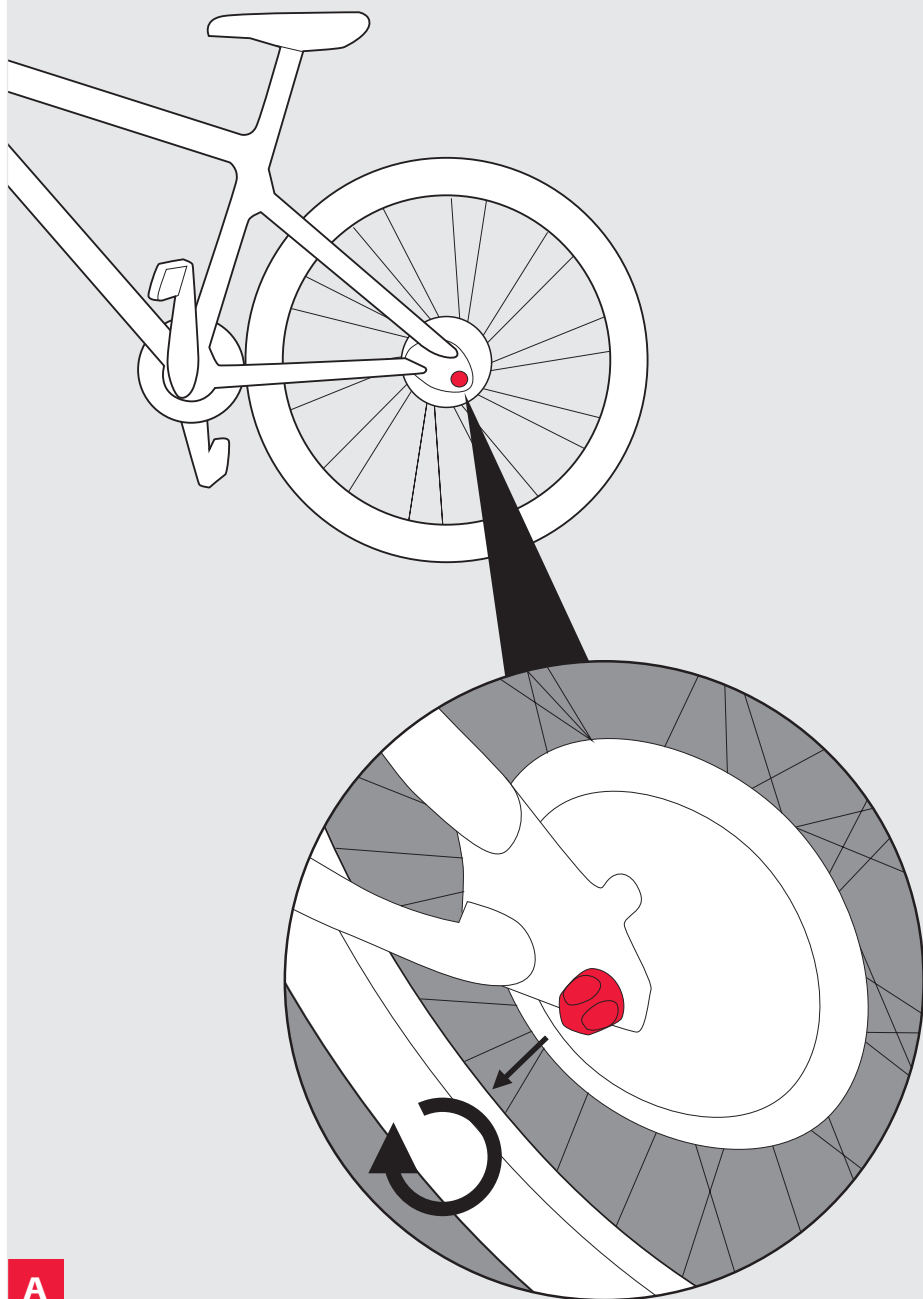






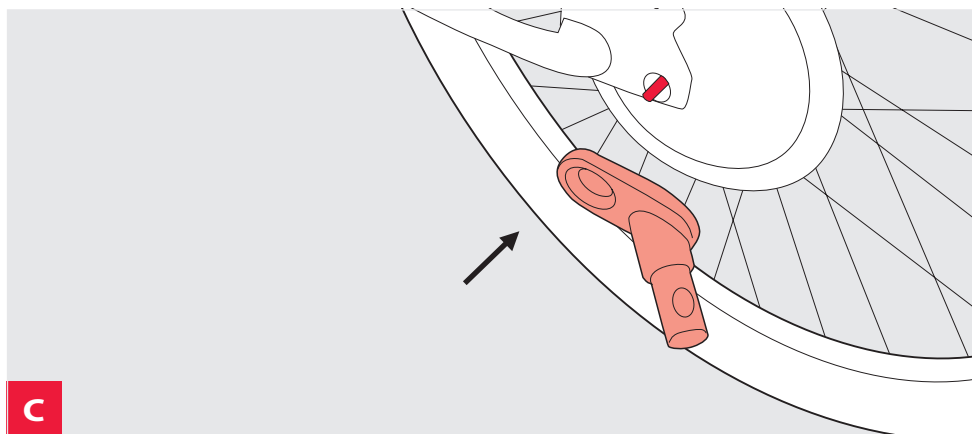




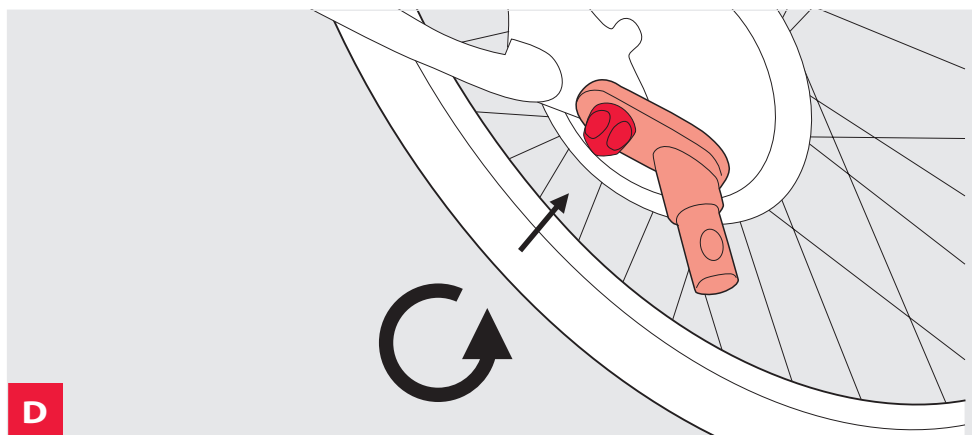


23

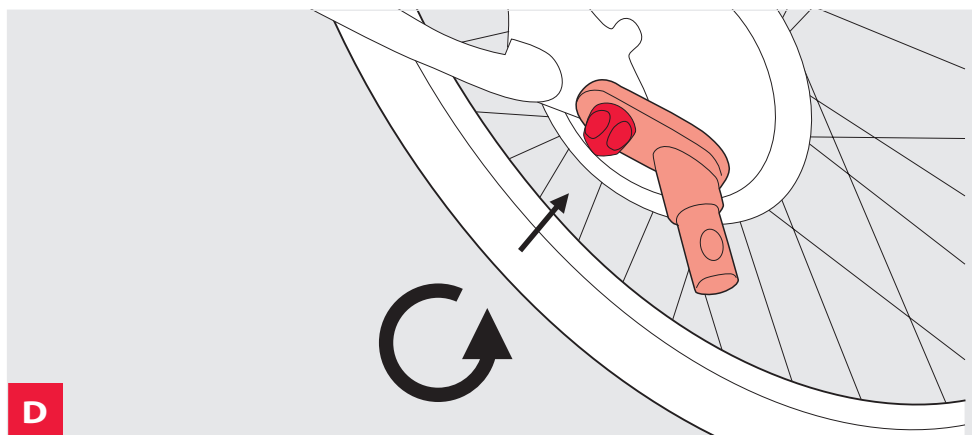
B

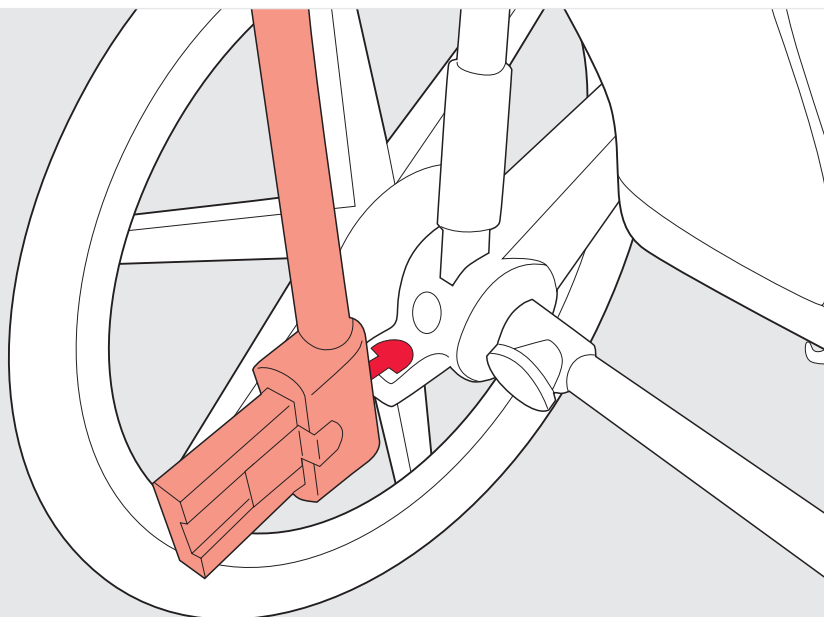
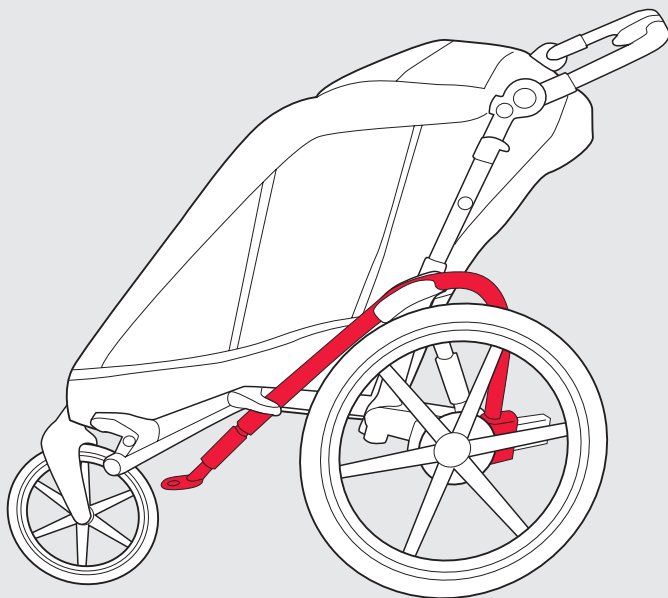


C

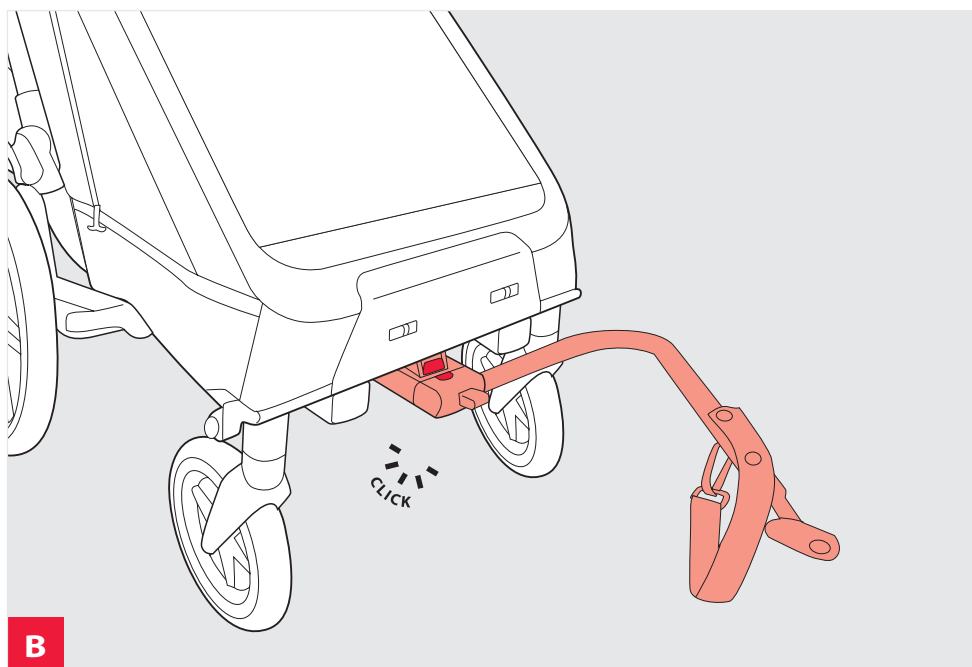
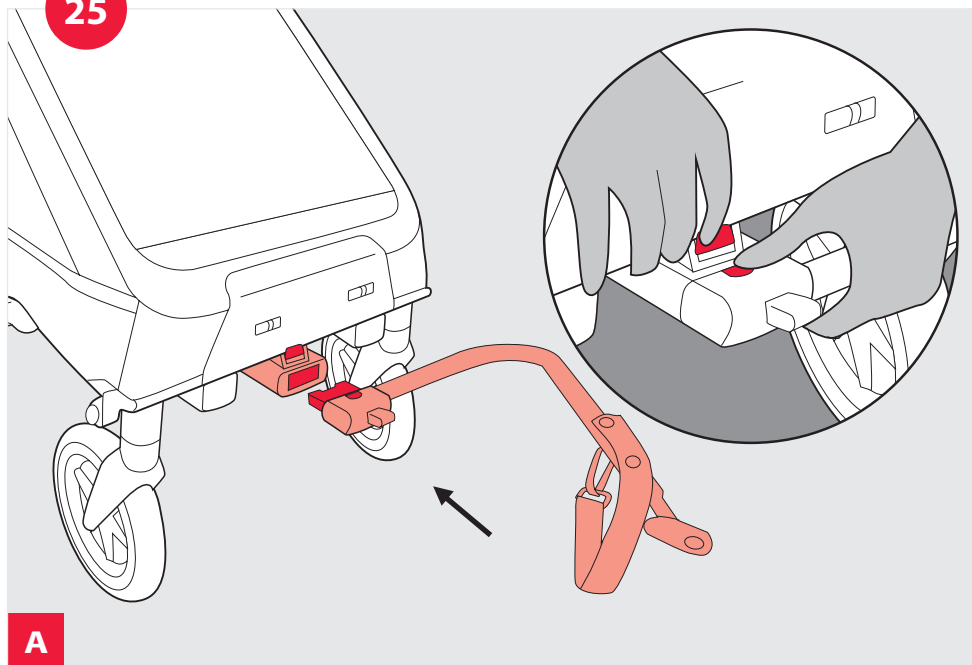


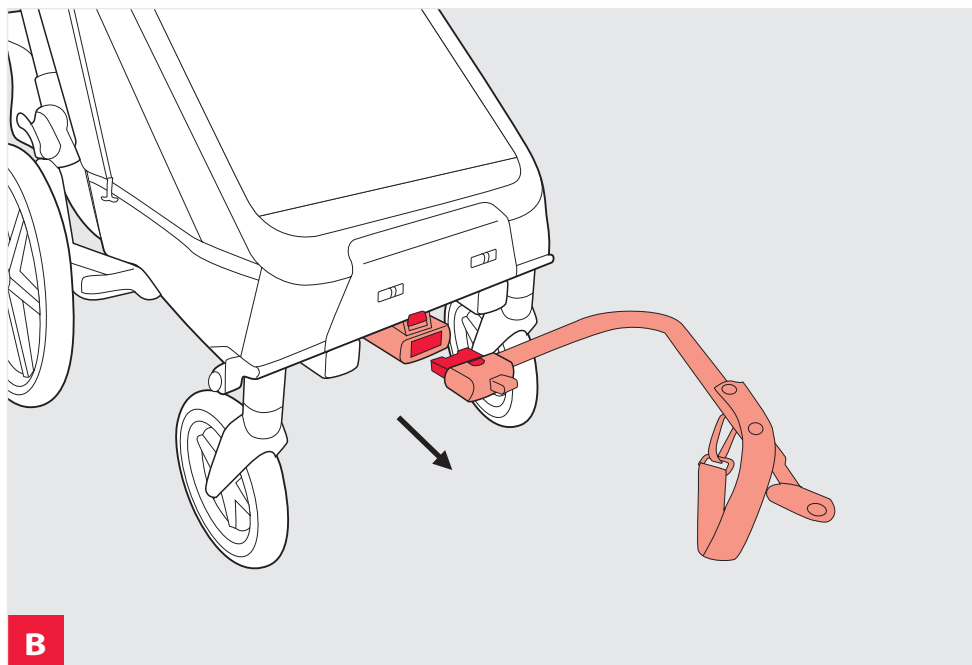
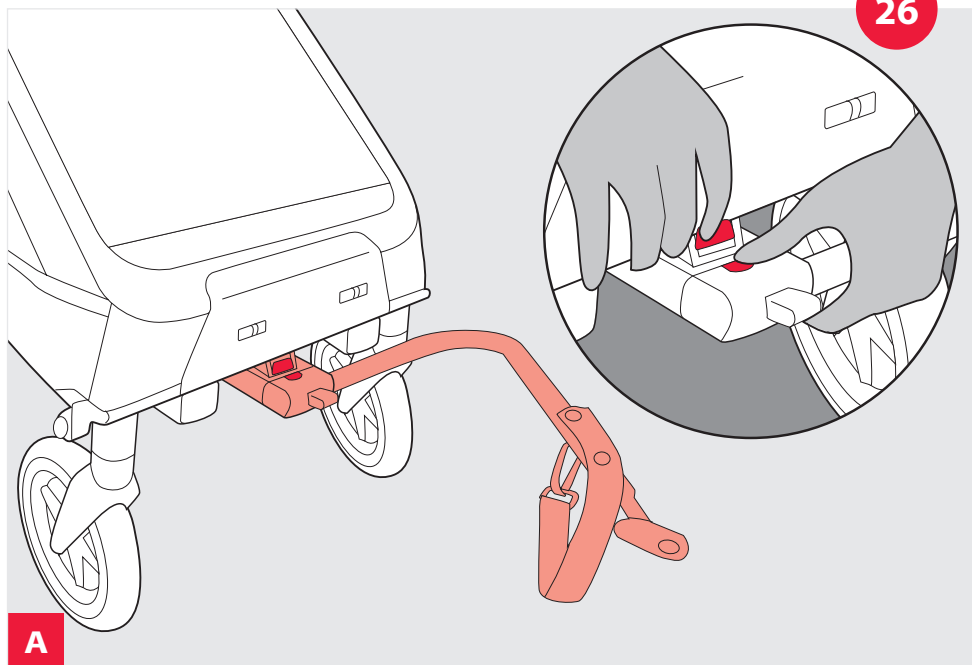
D

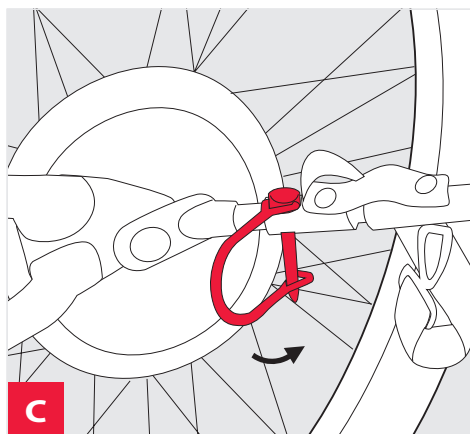
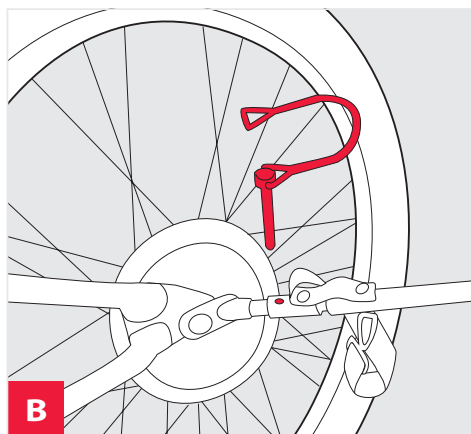
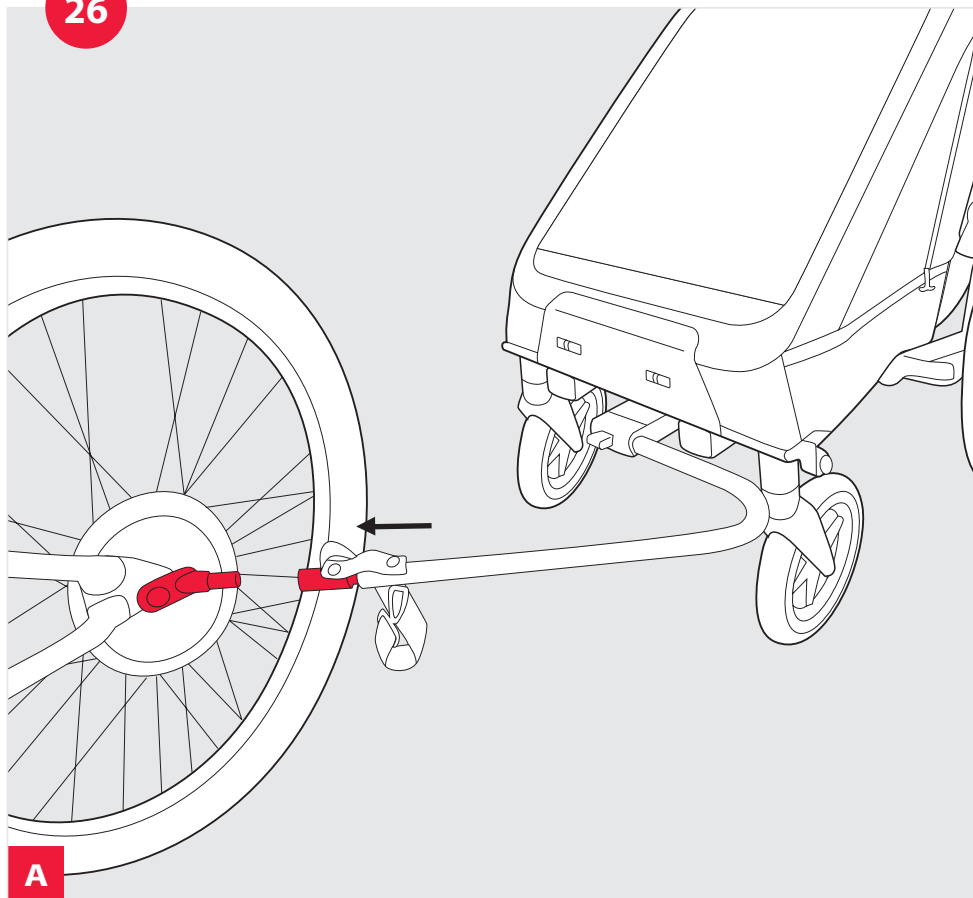


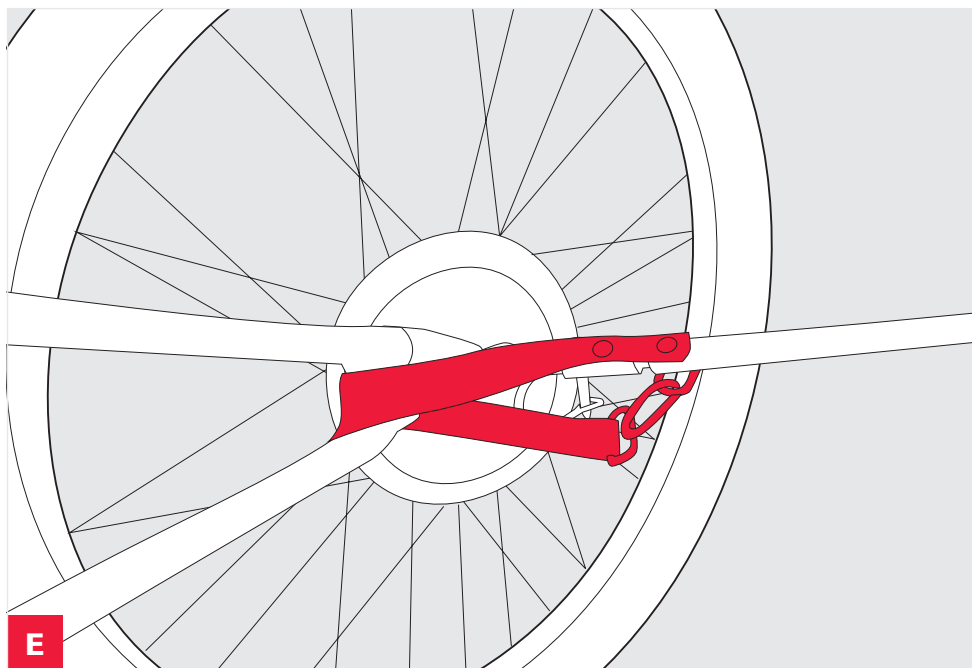
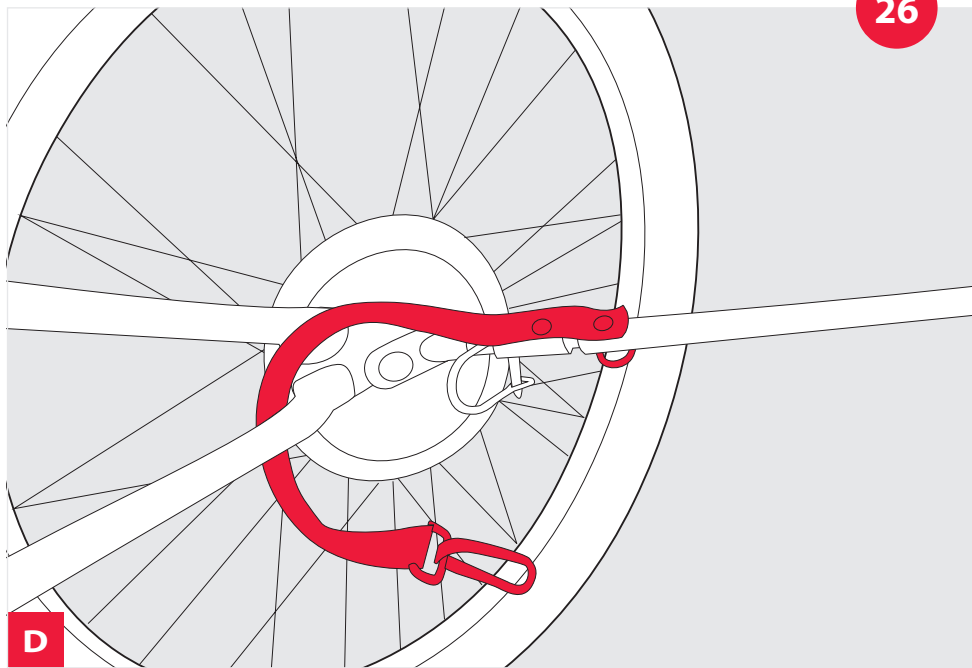


25

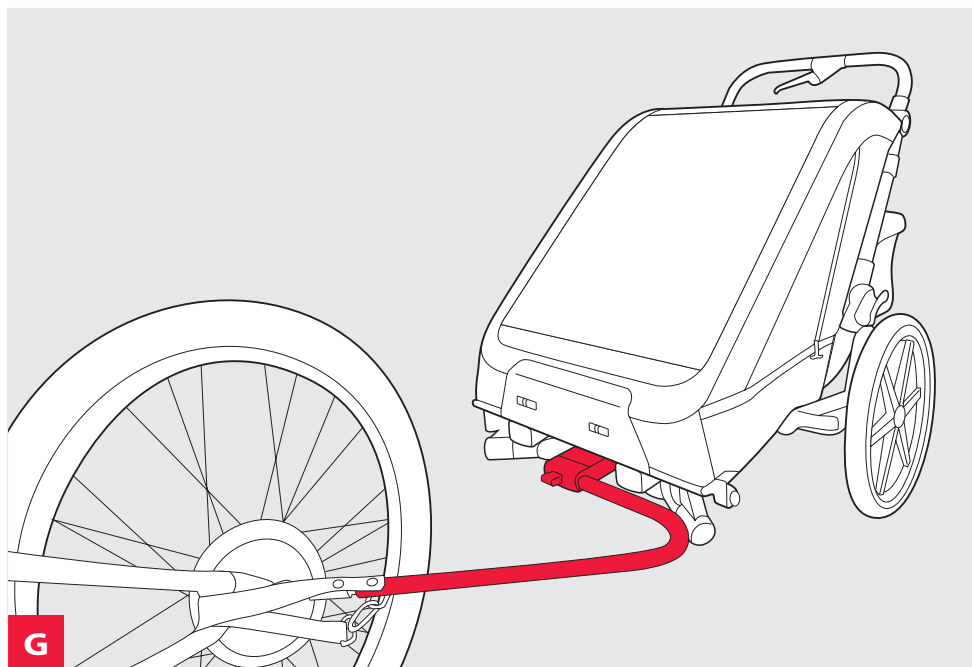
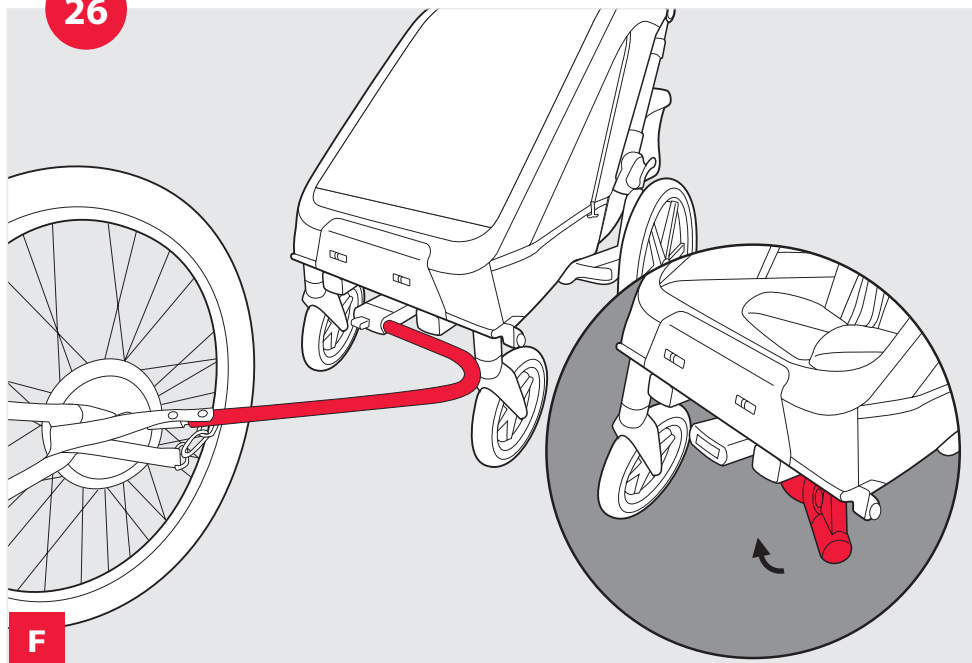


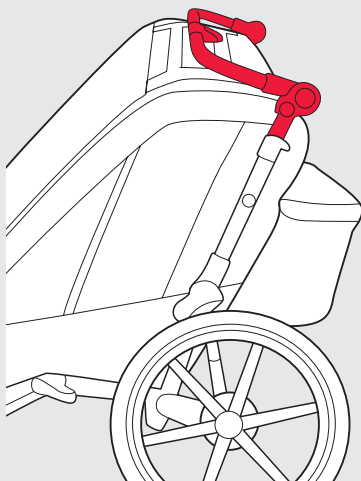
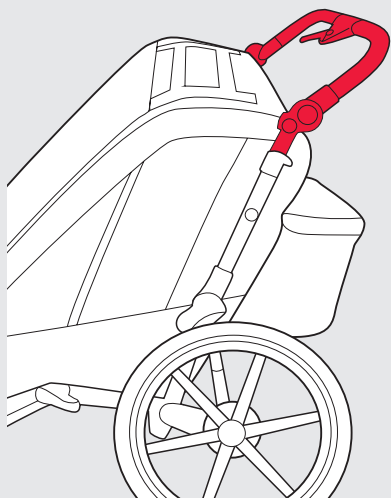
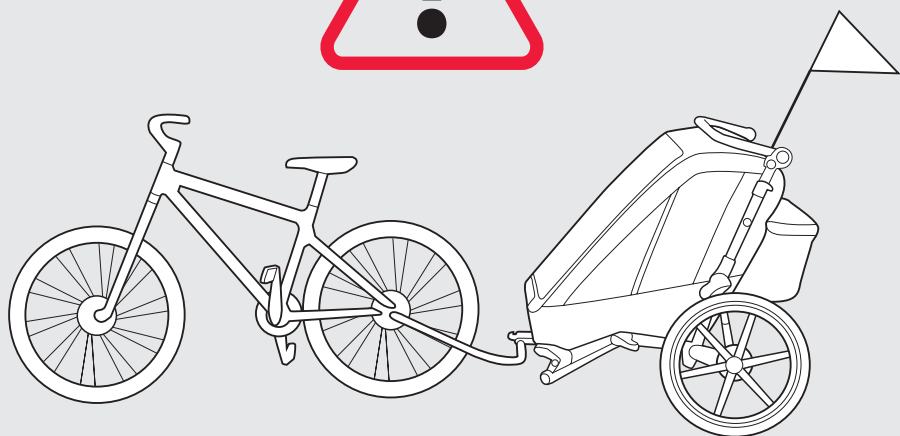


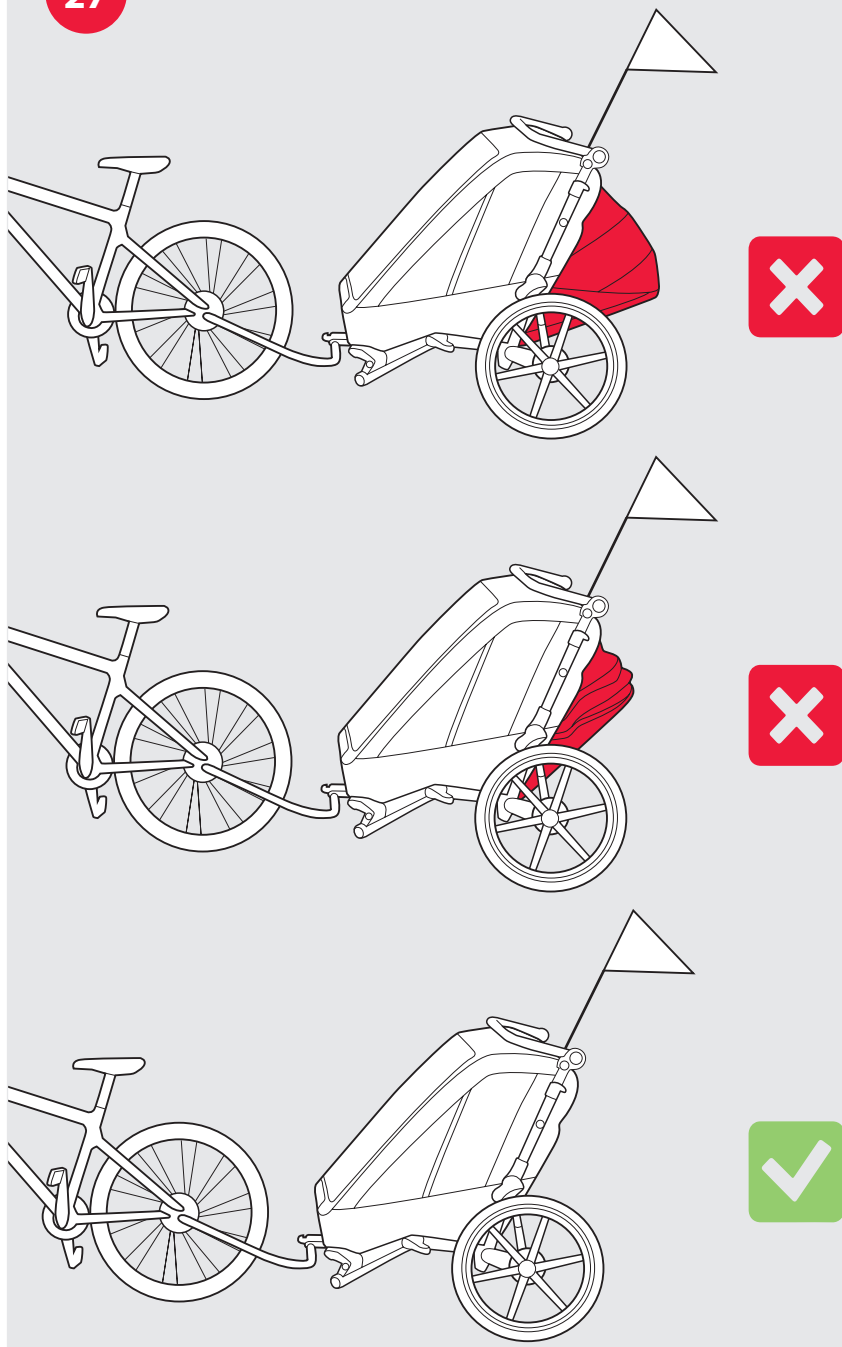


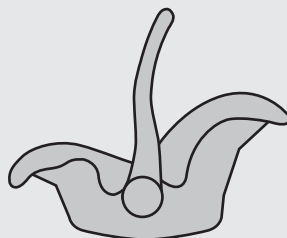
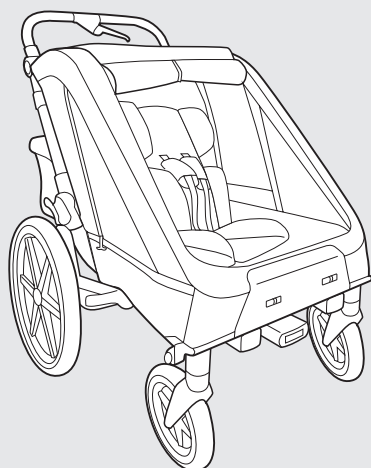
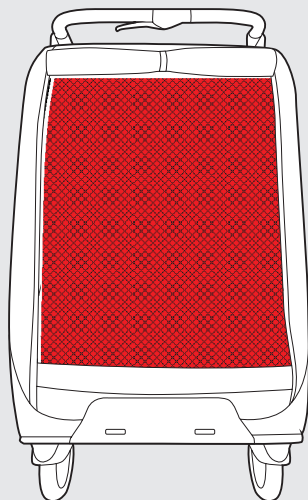
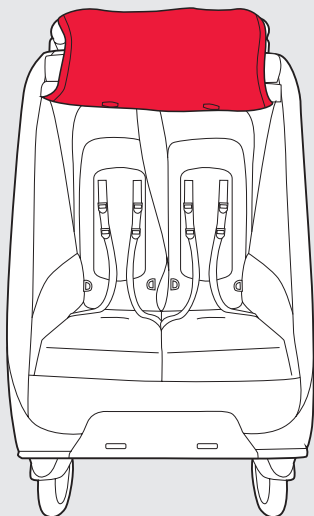


26

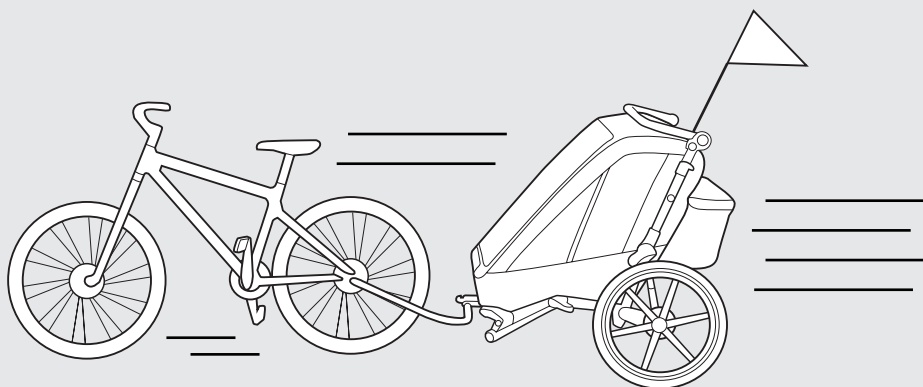




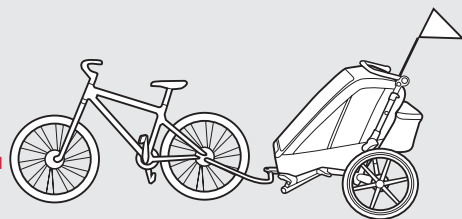
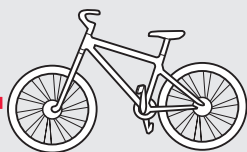


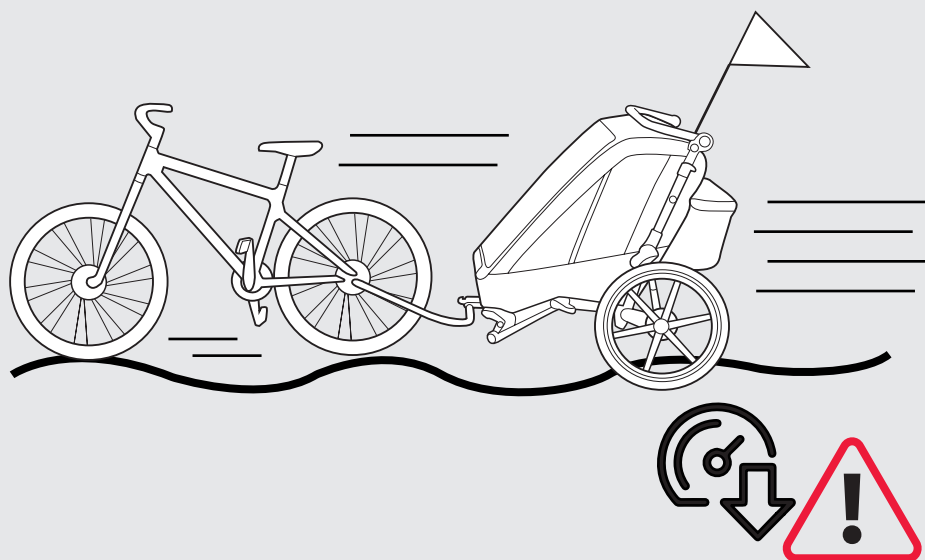
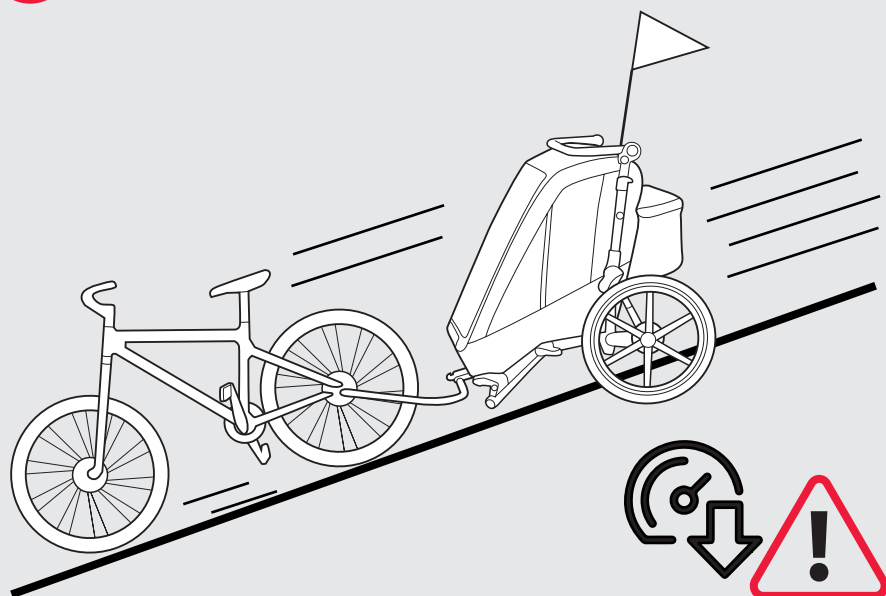


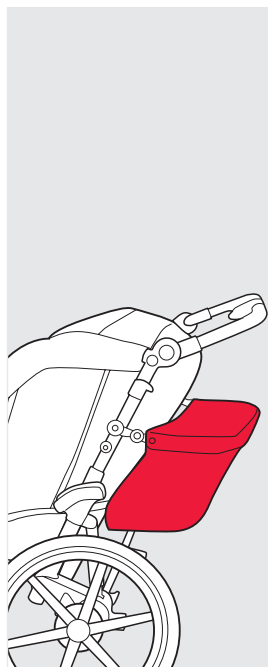
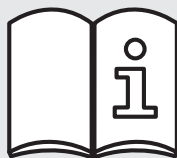
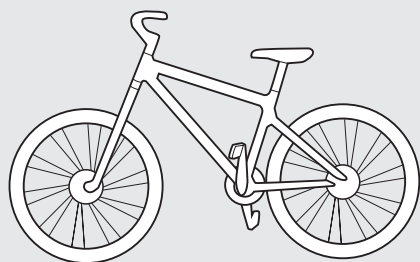




max 25km/h



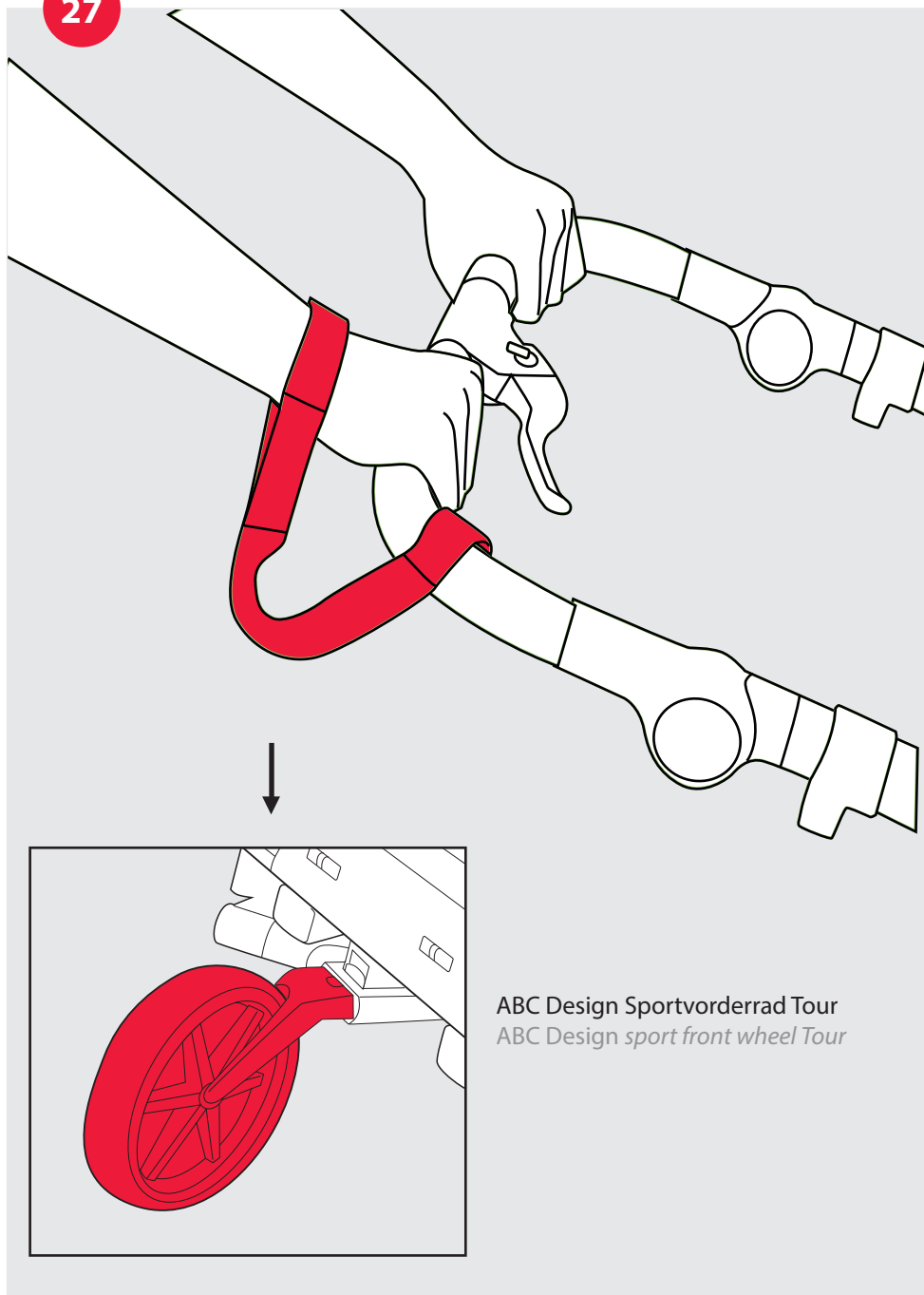




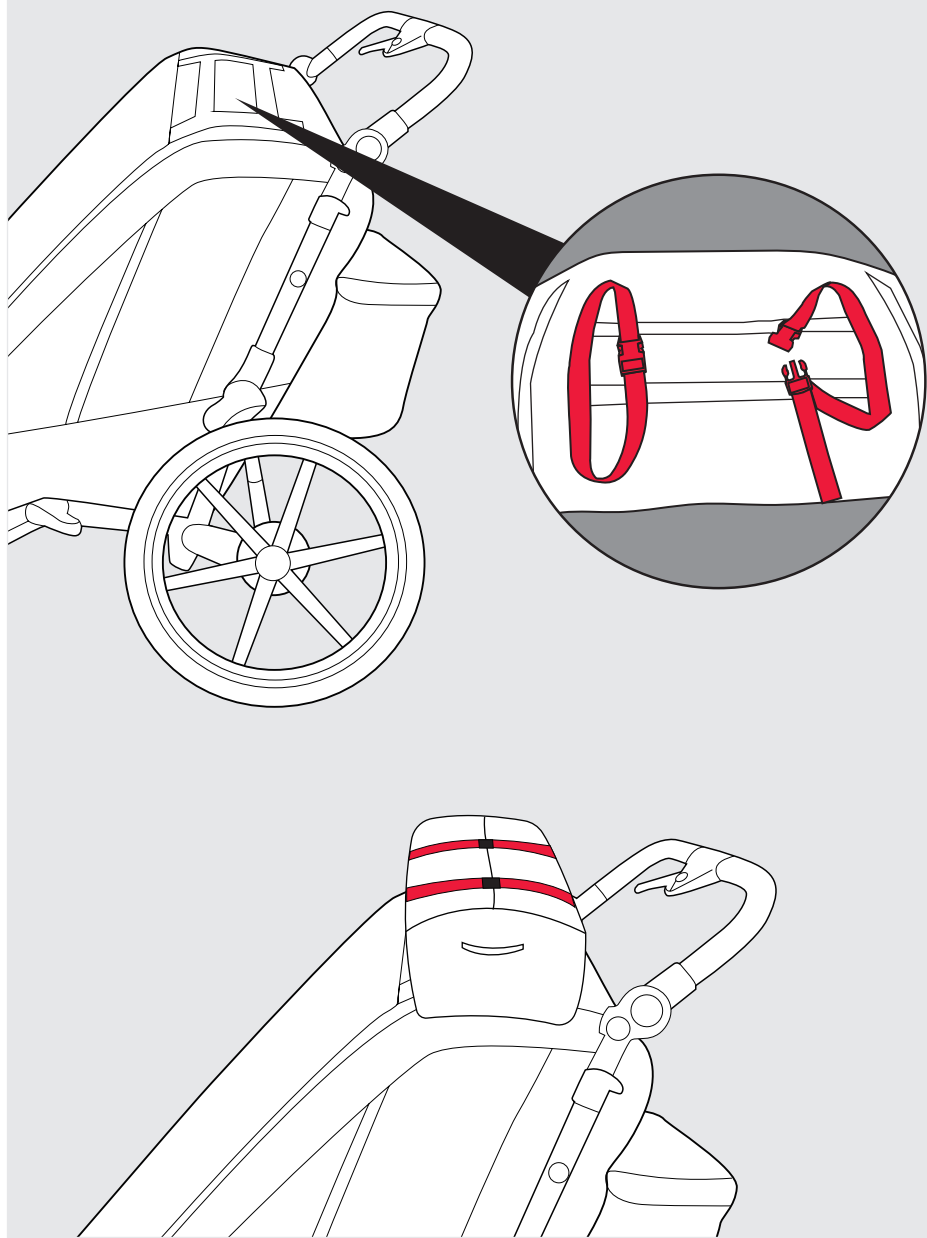
$$\leftarrow 5 \text{ kg} + 22 \text{ kg} + 22 \text{ kg}$$

= 49 kg MAX LOAD

27



ABC Design Sportvorderrad Tour
ABC Design *sport front wheel Tour*



WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN

WARNUNG:

- Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt
- Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind
- Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden
- Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen
- Diese Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem
- Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet
- Das Haltegurt muss während der gesamten Dauer der sportlichen Nutzung verwendet werden.

WARNUNG bei Verwendung als Fahrradanhänger:

- Beachten Sie die Gebrauchsanweisung des Fahrrads, mit dem Sie diesen Kindertransporter verwenden möchten. Dort finden Sie Informationen über die maximal zulässige Belastung des Fahrrads. Im Zweifel, wenden Sie sich an den Fahrradhersteller.
- Vergewissern Sie sich, dass das Fahrrad, mit dem Sie den Kindertransporter benutzen wollen, für den vorgesehenen Verwendungszweck geeignet ist.
- Die Nichtbeachtung dieser Herstelleranweisungen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod aller beteiligten Personen führen.
- Beachten Sie die nationalen gesetzlichen Bestimmungen, wenn Sie den Fahrradanhänger im öffentlichen Straßenverkehr verwenden. (z. B. Beleuchtung und Reflektoren)
- Überprüfen Sie regelmäßig wichtige Bauteile wie Deichsel, Verbindungseinrichtung, Rahmen, Sicherheitsgurte, Beleuchtungseinrichtungen, Reifen und Räder auf ihren sicheren Zustand

- Prüfen Sie regelmäßig, ob die Schraubenverbindungen richtig angezogen sind.
- Dieser Kindertransporter ist für den Transport von 2 Kindern geeignet, die jeweils maximal 22 kg wiegen und nicht größer als 1165 mm sind.
- Kinder sollten im Kindertransporter geeignete Helme tragen. In einigen Ländern ist das Tragen von Helmen gesetzlich vorgeschrieben.
- Die Verwendung von elektronisch unterstützten Fahrrädern (EPAC, ...) kann gesetzlich eingeschränkt sein. Informieren Sie sich über die nationale Rechtslage und wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihren Fahrradhersteller.

Wichtige Hinweise

- Dieses Produkt ist für Kinder ab einem Alter von 6 - 48 Monaten oder bis zu einem Gewicht bis maximal 22 kg geeignet, je nachdem, was zuerst zutrifft.
- Dieses Produkt ist für die Benutzung von zwei Kindern konstruiert.
- Beim Hineinsetzen und Herausnehmen des Kindes muss die Feststellbremse betätigt sein.
- Das Einkaufsnetz kann bis zu einem Gewicht von 5 kg beladen werden.
- Sämtliche Lasten, die am Schieber, an der Rückseite, Rückenlehne oder den Seiten des Kinderwagens angebracht sind, beeinträchtigen die Standsicherheit des Wagens.
- Verwenden Sie den Schrittgurt immer in Verbindung mit dem Beckengurt.
- Verwenden Sie ausschließlich zugelassene Zubehörteile Ihres Herstellers.
- Verwenden Sie ausschließlich zugelassene Ersatzteile Ihres Herstellers.
- Führen Sie keine Veränderungen durch, die die Sicherheit in Frage stellen.
- Halten Sie dieses Produkt vor Feuer und anderen Hitzequellen fern
- Beim Befahren von Stufen oder Treppen oder falls Ihr Kinderwagen gehoben oder getragen wird, sollten Sie Ihr Kind grundsätzlich aus dem Wagen nehmen.
- Es ist vor Gebrauch zu überprüfen, dass der Kinderwagenaufsatz oder die Sitzeinheit korrekt eingerastet

Wichtige Informationen für die Verwendung als Fahrradanhänger:

- Transportieren Sie keine weiteren Kinder oder Taschen auf dem Kindertransporter.
- Die Bremsen des Kindertransporters müssen immer angezogen sein, wenn Ihr Kind ein- und aussteigt.
- Die Deichsellast darf nicht weniger als 0,1 kg und nicht mehr als 8 kg betragen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Fahrrad für das Ziehen des Fahrradanhängers geeignet ist. Beachten Sie die Anweisungen des Fahrradherstellers.
- Bitte beachten Sie die Hinweise zum Verwendungszweck dieses Kindertransporters, der in dieser Anleitung erläutert werden. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod aller beteiligten Personen führen.
- Beachten Sie, dass sich das Fahrverhalten ihres Fahrrads in Kombination mit dem Fahrradanhänger stark verändert – besonders beim Fahren auf abschüssigen Straßen oder um Ecken herum.
- Beachten Sie, dass sich der Bremsweg ihres Fahrrads in Kombination mit dem Fahrradanhänger signifikant verlängert.
- Schließen Sie immer die Abdeckung, wenn Sie den Fahrradanhänger benutzen, um ihr Kind vor hereinfliegenden Gegenständen zu schützen.
- Sie können Die Deichsellast mit einer Stützlastwaage überprüfen.

Pflege- und Gebrauchshinweise

- Die zur Herstellung unserer Produkte verwendeten Materialien entsprechen der AZO-Anforderung, EN1103 und EN71-3, sowie Lichtechtheit für Bekleidung. Wir raten Ihnen trotzdem das Modell nicht längere Zeit intensiv der Sonne auszusetzen. Abrieb, Ausbluten der Farben und Verblassen bei starker Sonneneinstrahlung begründen keinen Reklamationsanspruch. Der Stoffbezug dieses Artikels ist waschbar. Sie können die Bezüge mit der Hand oder mit der Maschine auf Kaltwäsche (Feinwaschmittel) waschen.
 - Zur Sicherheit und Werterhaltung Ihres Produkts tragen regelmäßige Pflege und Wartung in hohem Maße bei. Umwelteinflüsse, wie Salzgehalt in der Luft, Streusalz oder saurer Regen, sowie falsche Unterbringung fördern die Korrosion.
 - Die beweglichen und mechanischen Teile wie Räder, Bremse oder Schieberverstellung müssen in regelmäßigen Abständen gereinigt und/oder geölt werden. Benutzen Sie für die Reinigung schonende Hilfsmittel wie Schwämme, weiche Bürsten und lauwarmes Wasser. Verwenden Sie ausschließlich silikonfreie Öle als Schmiermittel.
 - Wir empfehlen eine regelmäßige Pflege aller lackierten Teile. In gravierenden Einzelfällen gleich nach der Verunreinigung die Lackoberfläche reinigen.
 - Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit lockere Teile und Verschlusssteile und ziehen Sie sie falls nötig fest.
 - Abnehmbare Bezüge können in der Regel gereinigt werden. Beachten Sie dazu die Wascheinweise an ihrem Produkt.
- Inbetriebsetzung entstehen, stellen keinen Reklamationsanspruch dar.
- Schäden, die durch unsachgemäße Änderungen am Produkt entstehen, stellen keinen Reklamationsanspruch dar.
 - Roststellen die durch fehlende Wartung oder unsachgemäße Behandlung vorkommen können, stellen keinen Mangel dar.
 - Kratzer sind normale Verschleißerscheinungen und stellen keinen Mangel dar.
 - Feucht gewordene Textilteile, die nicht getrocknet wurden können schimmeln und stellen keinen produktionsbedingten Mangel dar.
 - Durch Sonneneinstrahlung, Schweißeinfluss, Reinigungsmittel, Abrieb oder zu häufiges Waschen ist ein Ausbleichen nicht auszuschließen und somit kein Mangel.
 - Abgefahrte Räder sind natürliche Verschleißerscheinungen und stellen keinen Reklamationsanspruch dar.

Hinweise für den Reklamationsfall

- Im Schadens oder Reklamationsfall, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler bei dem Sie das Produkt erworben haben.
- Garantieansprüche können nur gegen Vorlage des Kaufbelegs geltend gemacht werden
- Natürliche Abnutzungserscheinungen (Verschleiß) und Schäden durch übermäßige Beanspruchung stellen keinen Reklamationsanspruch dar.
- Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen, stellen keinen Reklamationsanspruch dar.
- Schäden, die durch fehlerhafte Montage oder

IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING:

- Never leave the child unattended
- Ensure that all the locking devices are engaged before use
- To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product
- Do not let the child play with this product
- This seat unit is not suitable for children under 6 months
- Always use the restraint system
- This product is not suitable for running or skating
- The tether shall be used at all times during sports use.

WARNING for use as a bicycle trailer:

- Follow the user manual of the bicycle with which you want to use this child transporter. There you will find information on the maximum allowed full load of the bicycle. If in doubt, contact the bicycle manufacturer.
- Make sure that the bicycle with which you intend to use the child transporter is suitable for the intended use.
- Failure to follow these manufacturer's instructions may result in serious injury or death to all involved persons.
- Follow the national legal requirements when using the bicycle trailer on the public road. (e.g. lighting and reflectors).
- Regularly check important components such as the drawbar, connecting device, frame, seat belts, lighting equipment, tyres and wheels to ensure that they are in a safe condition. Regularly check that the screw connections are properly tightened.
- This child transporter can be used to transport 2 children who

each weigh a maximum of 22kg and are no taller than 1165mm.

- Children should wear suitable helmets in the child transporter. In some countries, helmets are required by law.
- The use of electronically assisted bicycles (EPAC, ...) may be restricted by law. Check the national legal situation and contact your bicycle manufacturer if in doubt.

Important information

- This product is suitable for children from 6-48 months or up to a maximum weight of 22 kg, whichever comes first.
- This product is designed to transport two children.
- The brake must be engaged when lifting the child in and out.
- The net bag can carry up to 5 kg.
- Any loads resting on the pushbar, rear, backrest or sides of the pushchair will affect the stability of the pushchair.
- Always use the crotch strap and the lap restraint together.
- Do not use any accessories other than those approved by the manufacturer.
- Do not use any spare parts other than those approved by the manufacturer.
- Do not make any modifications to the product which compromise its safety.
- Keep this product away from fire and other sources of heat.
- You are advised to take your child out of the pushchair as a matter of principle when negotiating steps or flights of stairs or if the pushchair needs to be lifted or carried.
- Before use, check that the pushchair attachment or seat is correctly engaged in position.

Important information for use as a bicycle trailer:

- Do not transport any additional children or bags on the child transporter.
- The child transporter's brakes must always be engaged when your child gets on and off.
- The hitch arm load shall be no less than 0,1kg

and no greater than 8kg.

- Please check that the cycle is suitable for towing the cycle trailer. Refer to the cycle manufacturer's instructions.
- Please note the indication of intended use of this child transporter, which is explained in these instructions. Failure to follow these instructions may result in serious injury or death to all involved persons.
- Please note that the driving behaviour of your bike changes significantly in combination with the bike trailer - especially when riding on downhill roads or around corners.
- Please note that the braking distance of your bike is significantly longer in combination with the bike trailer.
- Always close the cover when using the bike trailer to protect your child from flying objects.
- You can check the hitch arm load with a hitch arm load scale.

Care instructions

- The materials used to manufacture our products comply with the AZO requirement, EN1103, EN71-3, and lightfastness and colour fastness standards for textiles. Nevertheless, we advise you not to leave the product exposed to bright sunlight for any length of time. No claims may be made for wear and tear or if the colours bleed or fade when exposed to strong sunlight. The fabric cover on this product is washable. The covers can be washed by hand or on a cold cycle in the washing machine (mild detergent).
- Regular care and upkeep have a major part to play in maintaining the safety and value of your product. Exposure to such things as salt in the air, road-gritting salt or acid rain will encourage the onset of corrosion, as will inappropriate

storage of the product.

- The moving and mechanical parts, such as the wheels, brake and pushbar adjustment mechanism, must be cleaned and/or oiled regularly. Use mild and gentle aids for cleaning, such as sponges, soft brushes and lukewarm water. Only use silicone-free oil as a lubricant.
- We recommend regular maintenance of all coated parts. In serious cases of soiling please clean the surface coating immediately.
- Check for loose parts and fastenings from time to time and tighten if necessary.
- Removable covers can generally be washed. Note the washing instructions on the product.

Customer complaints

- If you wish to make a complaint, please contact the stockist where you bought the product.
- Claims may only be made on the warranty subject to proof of purchase.
- No claims may be made for natural wear and tear or for damage caused by undue demands on the product or by exceeding the permissible load.
- No claims may be made for damage caused by improper use.
- No claims may be made for damage caused by incorrect assembly or operation.
- No claims may be made for damage caused by improper modifications to the product.
- Areas of rust may appear through lack of maintenance or improper care and do not constitute a fault with the product.
- Scratch marks are normal signs of wear and do not constitute a fault with the product.
- Mildew is likely to appear on textiles which are not dried out after getting wet and cannot be attributed to shortcomings in production conditions.
- The product may fade if exposed to sunlight, perspiration and detergents, or if subject to abrasion or excessive washing, therefore fading cannot be attributed to a fault with the product.
- No claims may be made for wheels which become worn out as a natural result of wear and tear.

ABC Design GmbH

Dr. Rudolf-Eberle Straße 29
79774 Albbruck
Deutschland | Germany

Tel.: +49 (0) 7753 / 93 93-0
Fax: +49 (0) 7753 / 93 93-40
info@abc-design.com

www.abc-design.com